

# MA GA ZI NE

’21

KÜCHE  
KOCHEN  
WOHNEN

KEUKEN  
KOKEN  
LEVEN

CUISINE  
CUISSER  
VIVRE

KITCHEN  
COOKING  
LIVING

# **MEHR ALS KÜCHE!**

# **BEKENNTNIS**

## **ZUM EIGENEN STIL**

Alles ist Veränderung. Wechsel sind spannend, nicht nur beim Wohnen. Unser Alltag ist gekennzeichnet von einem nie da gewesenen Maß an Flexibilität und Mobilität. Wie wir leben und uns einrichten, passt sich diesem stetigen Wandel an. Die Küche als Wohn- und Erlebnisraum und Lieblingsort im Haus bringt Ihre Wünsche nach Funktionalität, Komfort und Ästhetik perfekt in Einklang. Es ist ganz einfach, seinen eigenen Stil zu kreieren. Inspiration ist der erste Schritt zur Veränderung: Auf den folgenden Seiten entdecken Sie neue Perspektiven rund ums Kochen und Wohnen. Viel Freude beim Einrichten!

**MEER DAN EEN KEUKEN! TOEWIJDING AAN DE EIGEN STIJL.** Alles verandert voortdurend. Verandering is spannend, niet alleen op het gebied van wonen. Ons dagelijks leven wordt gekenmerkt door een ongekende mate van flexibiliteit en mobiliteit. Hoe wij leven en hoe wij inrichten past zich aan deze constante verandering aan. De keuken als woon- en ervaringsruimte en favoriete plek in het huis, brengt uw wensen voor functionaliteit, comfort en esthetiek in perfecte harmonie. Het is heel gemakkelijk om een eigen stijl te creëren. Inspiratie is de eerste stap om te veranderen: op de volgende pagina's ontdekt u nieuwe perspectieven voor koken en wonen. Veel plezier bij het inrichten!

**PLUS QU'UNE CUISINE ! ATTACHEMENT À SON STYLE.** Tout change. Les changements sont passionnantes, pas seulement dans la vie. Comme jamais auparavant, notre quotidien est placé sous le signe de la flexibilité et de la mobilité. Notre mode de vie et nos envies d'ameublement suivent ce changement perpétuel. La cuisine, en tant qu'espace de vie et espace vécu et lieu de prédilection dans la maison, réalise vos souhaits de confort, d'élégance et de fonctionnalité. C'est si facile de créer son style. L'inspiration est la première étape vers le changement : au fil des pages suivantes, vous découvrirez de nouvelles perspectives autour de la cuisine et de la vie. Prenez du plaisir à créer !

**MORE THAN A KITCHEN! A COMMITMENT TO PERSONAL STYLE.** Everything's changing. Changes are exciting, not only when it comes to living in your own four walls. Everyday life is marked by an unprecedented level of flexibility and mobility. The way we live and furnish our homes is reflecting this constant process of change. A space for living in and experiencing wonderful moments, the kitchen is a favourite place in the home, perfectly harmonising your expectations on practical functionality, convenience and aesthetic appeal. It's so easy to create your very own personal style. Inspiration is the first step towards change: the following pages show new perspectives covering all aspects of cooking and living at home. We hope you enjoy furnishing your new kitchen!



02  
03

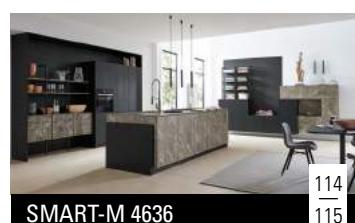
# WORK PLACE

# URBAN FUTURE



# MODERN TRADITIONALS

# ART MOTION



04  
05

Ausstattung / Fronten /  
Arbeitsplatten / Griffe / etc.  
Uitrusting / fronten / werkbladen /  
grepen / etc.  
Équipement / Façades /  
Plans de travail / Poignées / etc.  
Features / Fronts /  
Worktops / Handles / etc. 128-183

# WORK PLACE

Leben wir, um zu arbeiten? Oder arbeiten wir, um zu leben? Fakt ist, dass Lifestyle-Diktate passé sind. Die neue Freiheit beim Kochen, Wohnen und Arbeiten lädt dazu ein, gewohnte Strukturen zu hinterfragen und neue Perspektiven zu eröffnen. Der Takt unseres Lebens ist schneller geworden und erfordert ein Querdenken. Das Homeoffice? Ist längst gelebte Realität. Eine Küchenausstattung auf Gourmetniveau? Immer gern! Entscheiden Sie, was Ihnen wichtig ist und worauf Sie zukünftig nicht verzichten möchten.

Leven we om te werken? Of werken we om te leven? Feit is dat lifestyle-dictaten passé zijn. De nieuwe vrijheid in koken, wonen en werken nodigt ons uit om vertrouwde structuren te herzien en zorgt voor nieuwe perspectieven. Het tempo van ons leven is sneller geworden en vereist soms dwarsdenken. Het home office? Een realiteit die al lang bestaat. Een keukenuitrusting op gastronomisch niveau? Heel graag! Beslis wat voor u belangrijk is en waar u in de toekomst niet zonder wilt.

Vivons-nous pour travailler ? Ou travaillons-nous pour vivre ? Force est de constater que les impératifs du mode de vie classique sont obsolètes. La nouvelle liberté dans la cuisine, dans la vie et dans le travail invite à remettre en question les habitudes et à ouvrir de nouvelles perspectives. Le rythme de notre vie s'est accéléré et demande une autre approche. Le télétravail ? Une réalité vécue depuis longtemps. Une cuisine équipée comme un professionnel ? Avec plaisir ! Choisissez ce qui vous plaît et ce dont vous ne souhaiterez plus vous passer à l'avenir.

Do we live to work? Or work to live? We mustn't let the past dictate the way we live. The new versatility in cooking, home life and working extends an invitation to question familiar structures and open up new perspectives. The pace of life has quickened, making it necessary to think out of the box. Working from home? Is long since reality. Kitchens fit for a gourmet? What could be better! Decide what's important to you, and what you never want to miss.









**SMART-M  
4641**



## BÜHNE DES ALLTAGS.

Ob Kochen mit Freunden, Konferenz per Video oder Kinoerlebnis zu Hause – unsere Lebensbereiche greifen immer mehr ineinander. Das Zuhause wird zur Bühne des Alltags. Räumliche Ansprüche für Job, Freizeit und Sport verschmelzen und sind offen für neue Ideen. Die architektonische Antwort sind aus einem Guss geplante Raumkonzepte. Multifunktionale Tools wie der „Free Mobile“-Trolley und mobile TakeAway-Boxen erweitern den Radius im Haus. Das Material für so viel persönliche Freiheit heißt SMART Glas: ästhetisch, robust und wandlungsfähig.

HET PODIUM VAN HET DAGELIJKS LEVEN. Of het nu gaat om koken met vrienden, videoconferenties of bioscoopervaring thuis – onze levensgebieden lopen steeds meer in elkaar over. Het huis wordt het podium voor het dagelijkse leven. Er ontstaan gemeenschappelijke ruimtelijke eisen voor werk, vrije tijd en sport die ruimte creëren voor meer openheid. Het architectonische antwoord is te vinden in uit één stuk ontworpen ruimteconcepten. Multifunctionele hulpmiddelen zoals de trolley en mobiele ‘take away boxes’ vergroten de radius in het huis. Het materiaal voor zoveel persoonlijke vrijheid is SMART glas: esthetisch, robuust en veelzijdig.

THÉÂTRE DE LA VIE QUOTIDIENNE. Cuisiner entre amis, visioconférence ou cinéma à domicile – nos espaces de vie sont de plus en plus ouverts. La maison devient le théâtre de la vie quotidienne. L'espace que nous revendiquons pour le travail, les loisirs et le sport n'est plus cloisonné, laissant place à une nouvelle dimension. Les pièces uniformes apportent la réponse architecturale la plus juste. Les outils multifonctions, tels que la desserte et les boîtes TakeAway amovibles, permettent d'élargir le rayon d'action dans la maison. Le verre SMART esthétique, robuste et versatile offre toute cette liberté personnelle.

THE SETTING FOR EVERYDAY LIFE. Whether cooking with friends, video conferencing or watching a film at home – our aspects of life are intermeshing more and more. The home is where life happens. The spaces we need for work, leisure-time activities and sport are merging, making way for more openness. In terms of interior design, the answer is found in spatial concepts from a single mould. Multifunctional tools, such as the Trolley and mobile Take Away boxes, extend the radius in our home. The material that gives us so much personal freedom is called SMART glass: aesthetically appealing, hard-wearing and versatile.







**PUR  
2661**



## VON PROFIS EMPFOHLEN.

Freunde, die leidenschaftlich gern kochen, haben hohe Ansprüche an die Gestaltung ihrer Kochwerkstatt. Hier passt einfach alles: Die Front aus dem robusten, langlebigen Material PUR, der Korpus und die Arbeitsflächen präsentieren sich wie aus einem Guss gestaltet im Farbton Art Pepper. Die Innenausstattung ist vom Abfallsammler bis hin zu den Schubkästen und Auszügen LEGRABOX pure Art und LEGRABOX free Art farblich exakt darauf abgestimmt. Spessart-Eiche setzt dazu einen lebhaften Akzent. Tipp: Die Free Bridge ist ein Multitalent auf Insel und Tisch.

DOOR PROFESSIONALS AANBEVOLEN. Vrienden die gepassioneerde koks zijn, hebben de lat hoog liggen wat betreft de vormgeving van hun kookwerkplaats. Hier past simpelweg alles: het front van robuust, duurzaam PUR-materiaal, het korpus en de werkoppervlakken presenteren zich als uit één stuk gegoten in de kleur Art Pepper. Het interieur van de afvalbak tot aan de lades en uittrekelementen uit de series LEGRABOX pure Art en LEGRABOX free Art zijn qua kleur exact hierop afgestemd. Spessart-eiken voegt daar een levendig accent aan toe. Tip: de Free Bridge is een multitalent op eiland en tafel.

RECOMMANDÉ PAR LES PROS. Les passionnés de cuisine sont très exigeants quand il s'agit d'aménager leur cuisine. Arborant le coloris Art Pepper, la façade PUR, matériau résistant et durable, le corps et les plans de travail s'accordent parfaitement. Cette teinte revient naturellement s'afficher sur l'aménagement, de la poubelle aux tiroirs et coulissants LEGRABOX pure Art et LEGRABOX free Art. Le chêne Spessart crée un élégant contraste. Astuce : Free Bridge développe tous ses talents sur l'ilot et à table.

RECOMMENDED BY PROFESSIONALS. Friends with a passion for cooking place exacting expectations on the design of their kitchen workspace. This is where everything simply goes together: the front in hard-wearing, long-lasting PUR material; the carcase and worktops from one and the same mould, all finished in Art Pepper colour. The cabinet interiors, from waste bin to the LEGRABOX pure Art and LEGRABOX free Art drawers and pull-outs, are colour-matched for a look of perfect harmony. Added to this, Spessart oak makes a vibrant statement. Tip: Free Bridge is a multi-talented addition to island and table.







TOP  
1466



## NEW URBAN LIFESTYLE.

Muss jeder Mensch tatsächlich durchschnittlich 10.000 Dinge besitzen? Oder geht es auch anders? Minimalismus liegt im Trend und Designqualität bemisst sich nicht in Quadratmetern. Ob in Berlin, Brüssel oder Barcelona – ein konsequent konzipiertes Wohnen überzeugt mit funktionalem Ideenreichtum bis ins Detail. Zum Beispiel mit einer Küche, die sich hinter Einstüben unsichtbar machen kann und einer FreeSTYLE Wall, die auf elegante Weise Homeoffice und Garderobe verbindet. Optionen für Stauraum nutzen den zur Verfügung stehenden Platz optimal aus. Spannend im Kontrast: Beton-Optik und der Trendfarbton Sealbrown Be Rooted als Direktlack.

NEW URBAN LIFESTYLE. Moet ieder mens nu echt gemiddeld 10.000 dingen in zijn bezit hebben? Of kan het ook anders? Minimalisme is een trend en designkwaliteit wordt niet in vierkante meters gemeten. Of het nu in Berlijn, Brussel of Barcelona is – een consequent ontworpen leefruimte overtuigt met functionele ideeën tot in het kleinste detail. Bijvoorbeeld met een keuken die verborgen kan worden achter schuifdeuren en een FreeSTYLE Wall die thuiskantoor en garderobe op elegante wijze combineert. Opties op het gebied van opbergen maken optimaal gebruik van de beschikbare ruimte. Spannend contrast: 'betonlook en de trendkleur Sealbrown Be Rooted als directlak.

NEW URBAN LIFESTYLE. Devons-nous vraiment posséder 10 000 objets en moyenne ? Ou est-ce possible de faire autrement ? La tendance est au minimalisme et la qualité du design ne se mesure pas en mètres carrés. Que ce soit à Berlin, à Bruxelles ou à Barcelone, un espace de vie résolument contemporain se distingue par un foisonnement d'idées fonctionnelles, jusque dans les moindres détails. Par ex. avec une cuisine invisible derrière les portes rentrantes et un FreeSTYLE Wall qui réunit élégamment le bureau et la garde-robe. Les solutions de rangement utilisent parfaitement toute la place disponible. Contraste frappant : l'aspect béton et la couleur tendance Sealbrown DirectLACK.

NEW URBAN LIFESTYLE. Does everybody really need to own an average of 10,000 things? Or is there a different way? Minimalism is right on trend, and design quality is not measured in square feet. Whether in Berlin, Brussels or Barcelona – a consistently designed home leaves no margin of doubt with practical ingenuity in every last detail. For example, with a kitchen that hides away behind pocketed doors and a FreeSTYLE Wall, elegantly combining home workplace and hallway storage. Storage options optimise the use of every last inch of available space. Exciting contrast: concrete look and on-trend Sealbrown Be Rooted colour in DirektLACK lacquer finish.







TOP  
1576



## KOMMUNIKATION IM MITTELPUNKT.

Hier dreht sich alles ums gemeinsame Erleben. Die Theke geht in die Verlängerung und lädt Freunde und die Familie zum spontanen Zusammensein ein. Raffiniert geplant schwebt sie als Brücke über der Koch- und Zubereitungsinsel und fungiert als Kommunikationszentrum und geschickter Raumteiler. Als Kontrast zum Tiefschwarz bringt die helle Holzoptik Leichtigkeit ins Spiel. Konsequent im Design, greifen die Glasboxen des TakeAway-Systems mit ihrer Metallumrahmung das Schwarz der Theke auf. Praktisch: Funktionssäulen und Müslispender erleichtern die tägliche Küchenarbeit.

COMMUNICATIE STAAT CENTRAAL. Hier draait alles om gezamenlijke belevenissen. Het barblad wordt verlengd en nodigt vrienden en familie uit om spontaan samen te komen. Door de geraffineerde planning zweeft het als een brug boven het kook- en bereidingseiland en functioneert als communicatief centrum en slimme ruimtedeler. Het lichte houtdecor brengt als contrast bij het diepzwart een licht element in het spel. Consequent wat betreft design, zetten de glazen boxen van het TakeAway-systeem met hun metalen omlijsting het zwart van de bar voort. Praktisch: functionele zuilen en müslidispenser maken het dagelijkse werk in de keuken aangenamer.

COMMUNICATION AU CŒUR. Ici, tout tourne autour de la vie ensemble. Le comptoir s'agrandit et invite les amis et la famille à s'asseoir tous spontanément. Judicieusement planifié, il flotte comme une passerelle au-dessus de l'îlot de cuisson et sert de centre de communication et de cloison subtile. L'imitation bois clair apporte légèreté en jouant les contrastes frappants avec le noir profond. Intransigeantes en termes de design, les boîtes en verre du système TakeAway, serties d'un cadre métallique, reprennent le noir du comptoir. Pratiques : les colonnes et le distributeur de muesli facilitent le travail de tous dans la cuisine.

COMMUNICATION AT THE FOCUS. Here, it's all about sharing experiences. The bar has grown in length, inviting friends and family for a spur-of-the-moment get-together. Adequately planned, it floats like a bridge over the cooking and food-preparing island, acting as a communication centre and ingenious room divider. As a contrast to deep black, the pale timber effect creates a lightweight look. Consistent in design, the Take-Away system's glass boxes with metal surround pick up on the black of the bar. Practical: function columns and muesli dispensers simplify everyday kitchen life.





FENIX





**TakeAway**

## MARKANT IN SZENE GESETZT.



Ein klares Design beweist genau wie meisterhaftes Handwerk auch noch nach Jahren seine Güte. Die akzentuierende Wirkung von Glas, Metall und Holz wird von supermatten Oberflächen in eleganten, dunklen Tönen unterstrichen. Das ikonenhafte Äußere begegnet einem intelligent ausgestatteten Kern. Eine besonders raffinierter Idee ist das einzigartige „TakeAway“-System. Hier können die Auszüge einzeln entnommen werden und überall im Raum eingesetzt werden. So überzeugend vereinen sich Ästhetik und Funktionalität.

OPVALLEND IN SCÈNE GEZET. Helder design getuigt net als meesterlijke handwerk kunst ook jaren later nog van kwaliteit. Het accenteffect van glas, metaal en hout wordt benadrukt door supermatte oppervlakken in elegante, donkere tinten. Het icoonachtige uiterlijk komt samen met een intelligent uitgeruste kern. Een bijzonder geraffineerd idee is het unieke ‚TakeAway‘-systeem. Hier kunnen de laden afzonderlijk worden uitgenomen en overal in de ruimte worden ingezet. Zo overtuigend kunnen esthetiek en functionaliteit met elkaar verbonden worden.

26  
27

MISE EN SCÈNE REMARQUABLE. Un design pur prouve sa qualité, tout comme un chef-d'œuvre artisanal, même après de nombreuses années. L'effet marquant du verre, du métal et du bois est souligné par les surfaces extra mates déclinées en tons élégamment foncés. L'extérieur iconique rencontre un noyau judicieusement équipé. Le système TakeAway est une véritable trouvaille. Il est possible de démonter chaque coulissant pour les replacer partout dans la pièce. Une façon très convaincante d'unir le beau et le fonctionnel.

STRIKINGLY STAGED. In precisely the same way as exquisite craftsmanship, clean-cut design demonstrates its quality even after many years. The accentuating effect of glass, metal and wood is underscored by super-matt surfaces in elegant, dark colour shades. The iconic exterior meets intelligent organisation inside. The unique „TakeAway“ system is particularly clever. Here, the pull-outs can each be removed and used anywhere in the room. Aesthetic appeal and functionality can be combined as impressively as this.









Multifunktionalität bleibt einer der wichtigsten Trends. Kochen, Arbeiten, Essen, Ausruhen und die Aufbewahrung der Garderobe – offenes Wohnen auf wenigen Quadratmetern erfordert geschickte Lösungen. Auf eine zeitlos schöne Ästhetik setzt supermattier DirektLACK in Graphitschwarz und heller Marmoroptik als Kontrast. Ein raffiniertes Ausstattungsdetail: Der Hochschrank mit den eleganten Koffertüren bündelt die Komfortbereiche Küchentechnik und Bevorratung.

**MET GEMAK GEPLAND.** Multifunctionaliteit blijft een van de belangrijkste trends. Koken, werken, eten, uitrusten en het opbergen van de garderobe – open wonen op slechts enkele vierkante meter vraagt om slimme oplossingen. Voor een tijdloos mooie esthetiek kiest het supermatte DirektLACK in grafietzwart met lichte marmerlook als contrast. Een geraffineerd uitrustingsdetail: de hoge kast met de elegante kofferdeuren bundelt de comfort-aspecten keukentechniek en voorraadhouding.

**PLANIFIÉ AVEC LÉGÈRETÉ.** La multifonctionnalité est encore l'une des tendances les plus importantes. Cuisiner, travailler, manger, se reposer et ranger les vêtements – un mode de vie ouvert, sur quelques mètres carrés, requiert des solutions peu courantes. DirektLACK extra mat noir graphite mise sur une élégance indémodable et joue les contrastes avec le marbre clair. Un détail inhabituel : l'armoire dotée d'élégantes portes à coffrage abrite les équipements techniques et les provisions.

**EASILY PLANNED FOR AN EASY LOOK.** Multi-functionality is still one of the key trends. Cooking, working, eating, relaxing and storing garments – open-plan living on a few square metres demands clever solutions. Super-matt DirektLACK in graphite black and light marble conjure a look with timeless aesthetic appeal. Ingenious detail: the tall cabinet with elegant moulded doors combines user-friendly kitchen appliances and convenient food storage.



PUR  
2651



MIT LEICHTIGKEIT  
GEPLANT.





TOP  
1576



## LEUCHTENDER ANBLICK.



Urbanes Wohnen mit Wow-Effekt: Licht schafft strahlende Inseln, die das Auge fesseln. Sammlerstücke rücken so wirkungsvoll in den Fokus. Leichtfüßig kommt die Kochtheke daher. Die Füße verschaffen ihr eine schwebende Anmutung. Ausziehbare Tablare und das TakeAway-System mit den Metall-Glas-Boxen unterstreichen den Werkbankcharakter der Kochinsel. Offene Regale mit Holzschubern punkten mit lässigem Charme. Als Multifunktionsmöbel wird der Unterschrank zur Sitzgelegenheit. Bildschön: Die schwarzen Metallsprossentüren betonen die authentische Wirkung der Königseiche, die mit ihrer Naturoptik warme Akzente setzt.

LICHTEND VOORBEELD. Urban living met verrassingseffect: licht zorgt voor stralende eilanden die het oog strelen. Fraaie objecten worden hiermee vol effect in het zicht geplaatst. De kookbar oogt licht. De poten zorgen ervoor dat hij lijkt te zweven. Uittrekbare plateaus en het TakeAway-systeem met de metalen/glazen boxen benadrukken het werkbank karakter van het kookeiland. Open kasten met houten laden scoren met charme. De onderkast wordt als multifunctioneel meubel een zitgelegenheid. Beeldschoon: de zwarte deuren met metalen roeden benadrukken de authentieke uitstraling van de koningseik, die met zijn natuurlijke look voor warme accenten zorgt.

PLACE À LA LUMINOSITÉ. Habitation urbaine avec un effet d'admiration : la lumière crée une oasis qui attire tous les regards. Les pièces de collection sont ainsi mises en valeur. Le comptoir joue la carte de la légèreté. Les pieds lui donnent l'impression de flotter. Les plateaux escamotables et le système TakeAway, avec les boîtes en verre à cadre métallique, soulignent son caractère d'établi. Les étagères ouvertes, dotées de tiroirs en bois, ornent avec leur charme naturel l'intérieur. Le meuble bas multifonctionnel sert également de banc. Les superbes portes à croisée métallique soulignent le caractère authentique du chêne royal dont l'aspect naturel apporte des touches chaleureuses.

BRIGHT PROSPECTS. Urban living with wow effect: light creates radiant islands that captivate the eye. And move collector's pieces into the focus with stunning effect. The cooking counter makes a nimble, light-footed entrance. Its legs almost make it appear to float. Pull-out shelves and the TakeAway system with the metal and glass boxes underscore the cooking island's workbench character. Open shelf units with wooden drawers score with casual charm. Doubling up as a multifunctional piece of furniture, the base unit also provides a place to sit. Picture-perfect: the doors with their black metal glazing bars bring out the authentic effect of the surface in King's Oak that creates warm and inviting feel with its natural aura.

34  
35



## DAS KOMPAKTPAKET: KÜCHE UND HOMEOFFICE



Wir denken nicht in Küchen, sondern in Einrichtungskonzepten. Der Multifunktionsschrank in Marmoroptik mit angegliederter Kochtheke verbindet gleich mehrere Funktionen auf intelligente Weise. Er erlaubt auf der einen Seite das komfortable Zubereiten von Mahlzeiten und auf der anderen Seite ein konzentriertes Arbeiten im Home-Office. Dank der Koffertüren, die wie von Zauberhand seitlich versenkt werden, stehen keine Schranktüren im Weg. Mehr Bewegungsspielraum ist das Ergebnis. So sieht Smart Living heute aus.

HET COMBINATIEPAKKET: KEUKEN EN HOME OFFICE. Wij denken niet in keukens, maar in inrichtingsconcepten. De multifunctionele kast in marmer look met aangrenzende kookbar combineert op intelligente wijze meerdere functies tegelijk. Aan de enke kant is de comfortabele bereiding van maaltijden mogelijk en aan de andere kant geconcentreerd werken in het home office. Dankzij kofferdeuren die als door tovenarij aan de zijkant in de kast verdwijnen, staan er geen kastdeuren in de weg. Het resultaat is meer bewegingsruimte. Zo ziet Smart Living er tegenwoordig uit.

36  
37

## MALMÖ 5980

L'OFFRE COMBINÉE: CUISINE ET BUREAU À DOMICILE. Nous ne pensons pas en cuisine mais en idées d'aménagement. Le meuble multifonctionnel, effet marbre, avec un comptoir de cuisine contigu réunit judicieusement plusieurs fonctions: il permet d'une part de préparer de bons petits plats et d'autre part de travailler au bureau sans être dérangé. Les portes à coffrages qui disparaissent sur le côté comme par magie ne gênent pas le passage. Pour plus de liberté de mouvement. Voilà ce à quoi ressemble Smart Living aujourd'hui.

THE COMBI-PACKAGE: KITCHEN AND HOME OFFICE. We don't think in terms of kitchens but in furnishing concepts. The multifunction unit in marble look with adjoining cooking counter intelligently combines several functions. On one side it gives you a convenient base for preparing meals and, at the rear, lets you concentrate on working in the home office. With storage doors that retract into the sides of the unit as if by magic, there are no doors that get in the way. The result: greater freedom of movement. This is what smart living looks like today.

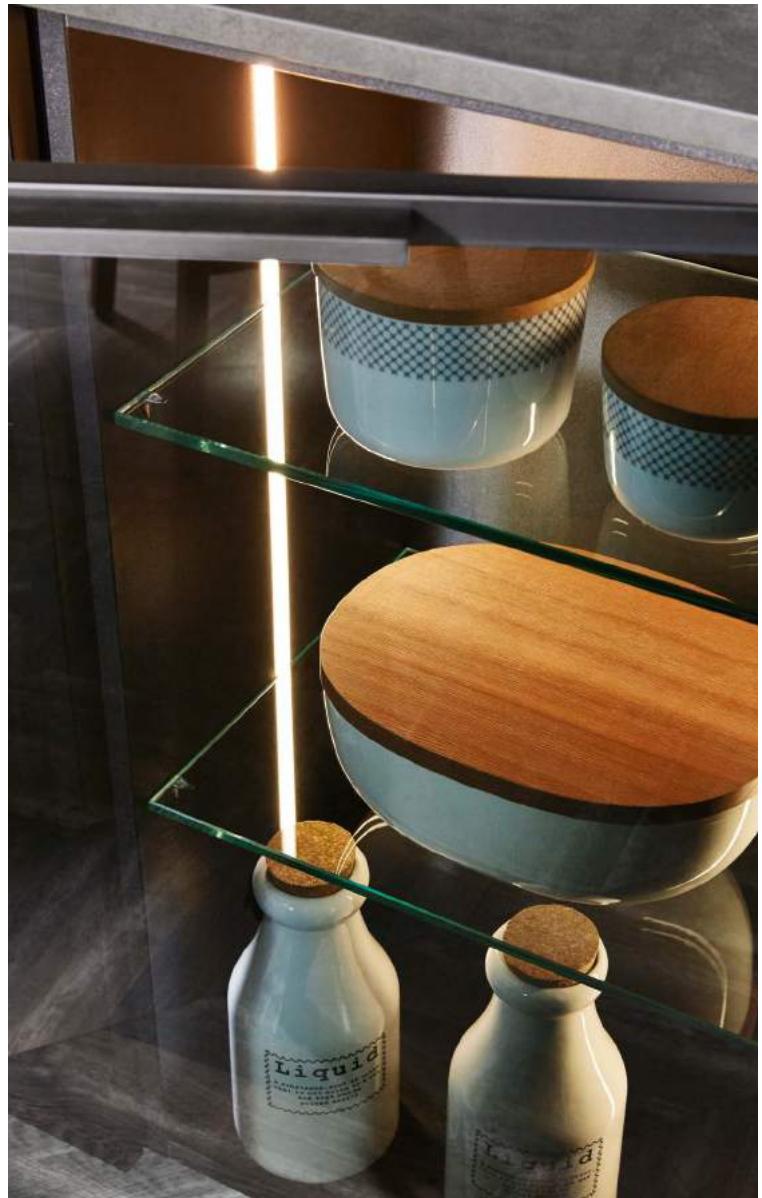


# meet&greet



TOP  
1506

**FreeSTYLE FLEXIBILITÄT IST ALLES.**





Ob im privaten Bereich oder in Unternehmen – die Küche ist überall ein Ort der Begegnung und Kommunikation. Wo viele Menschen ein- und ausgehen, kommt der Funktionalität, Innenorganisation und Materialwahl große Bedeutung zu. Ob Großfamilie, Wohngemeinschaften oder Firmenangestellte, alle finden in der großzügig geplanten Küche Platz, ohne auf Ästhetik verzichten zu müssen. Besonderes Augenmerk gilt den Gestaltungselementen FreeStyle und TakeAway – entworfen von dem Designerduo Kristina Meyer und Torsten Rosenstengel. Sie machen die Kochinsel zu einem frei stehenden Element, welches durch die Flexibilität seiner Glasauszugselemente überzeugt.

**FLEXIBILITEIT IS ALLES.** Zowel privé als zakelijk – de keuken is overal een ontmoetingsplek waar gecommuniceerd wordt. Waar veel mensen komen en gaan, zijn functionaliteit, binnenorganisatie en materiaalkeuze enorm belangrijk. Van groot gezin en woongroep tot bedrijfspersoneel, in een royaal ontworpen keuken is ruimte voor iedereen, zonder hierbij de esthetiek te kort te doen. Bijzondere aandacht verdienen de vormgevingselementen FreeStyle en TakeAway – ontworpen door het designerduo Kristina Meyer en Torsten Rosenstengel –, zij hebben van het kookeiland een vrijstaand element gemaakt, dat door de flexibiliteit van zijn glazen uittrekselementen overtuigt.

**TOUT EST DANS LA FLEXIBILITÉ.** Chez un particulier ou en entreprise – la cuisine est toujours un lieu de rencontre et de communication. Plus le nombre de personnes entrant et sortant, plus la fonctionnalité, l'aménagement intérieur et le choix des matériaux sont essentiels. Qu'il s'agisse de famille nombreuse, d'appartements d'étudiants ou de personnel d'une entreprise, tous trouveront de la place dans cette planification généreuse sans avoir à renoncer à l'élegance. Dessinés par Kristina Meyer et Torsten Rosenstengel, les éléments d'agencement FreeStyle et TakeAway attirent tous les regards, ces deux designers ont conçu l'ilot en pose libre qui convainc en termes de flexibilité par ses coulissants en verre.

**FLEXIBILITY IS EVERYTHING.** When at home or at work – the kitchen is a meeting place and hub of communication wherever it is. Where many people come and go, practical functionality, interior organisation and choice of material is immensely important. Whether large family, flat share or company staff, there's room for everyone in the spaciously planned kitchen without having to forget aesthetic appeal. Worthy of particular attention are the FreeStyle and TakeAway design elements – created by designer duo Kristina Meyer and Torsten Rosenstengel –, they made the cooking island a free-standing element that impresses with the flexibility of its glass pull-out elements.

# **PERFEKT NACH IHREN WÜNSCHEN GEPLANT: DER HAUSWIRTSCHAFTSRAUM.**

Jeder hat sie, doch keiner möchte sie im Sichtfeld haben: Ob Bügelbrett, Wäschekorb oder Staubsau-ger – allzu oft wird bei der Planung der neuen, offenen Küchen nicht an die vielen nützlichen Haus-haltshelfer gedacht. Neubauten und Etagenwohnungen, vor allem in Großstädten, haben oft keinen Keller mehr. Und selbst wenn: Wer hat schon Lust, jedes Mal in den Keller zu steigen, wenn die Hemden gebügelt werden wollen? Es ist höchste Zeit für ein wenig mehr Komfort. Ein multifunktiona-ler Hauswirtschaftsraum nach Maß ist die Lösung. Er wird im Idealfall – genau wie die Küche – von Anfang an mitgeplant und bündelt als passgenau auf Ihre Ansprüche hin abgestimmter Arbeitsbereich jede Menge pfiffige Lösungen rund um die Haushaltsführung. Ganz nach Ihrem Geschmack eingerich-tet wird Ihr Hauswirtschaftsraum so zum Wohlfühlbereich, in dem das Arbeiten leicht von der Hand geht.



**PERFECT VOLGENS UW WENSEN GEPLAND: DE BIJKEUKEN.** Iedereen heeft ze, maar niemand wil ze in het zicht hebben: strijkplank, wasmand en stofzuiger – al te vaak wordt bij de planning van de nieuwe, open keukens niet aan de vele handige hulpjes in de huishouding gedacht. Nieuwbouwhuizen en flats, vooral in de grote steden, hebben vaak geen kelder meer. En als dit wel het geval is: wie heeft er zin om elke keer naar de kelder te lopen als er overhemden gestreken moeten worden? Het is de hoogste tijd voor wat meer comfort. Een multifunctionele bijkeuken op maat is dé oplossing. In het ideale geval wordt die – net als de keuken – van meet af aan mee ingepland en biedt hij op uw wensen afgestemde werkruimte met heel veel slimme huishoudoplossingen. Geheel volgens uw smaak ingericht wordt de bijkeuken hierdoor een aangename ruimte, waarin het werk gemakkelijker wordt.



7

**PARFAITEMENT ORGANISÉE COMME DANS VOS RÊVES: L'ARRIÈRE-CUISINE.** Tout le monde en a mais personne ne souhaite les voir : table à repasser, panier à linge ou aspirateur – il n'est pas rare d'oublier tous ces accessoires utiles quand on prévoit une nouvelle cuisine ouverte. Les nouvelles maisons ou appartements, notamment en ville, n'ont souvent plus de cave. Et si même était le cas, qui a encore envie de descendre à la cave à chaque fois qu'il faut repasser les chemises ? Il est vraiment temps de penser à plus de confort. Une arrière-cuisine multifonctionnelle sur mesure, voilà la solution. Dans le meilleur des cas – tout comme la cuisine – elle est prévue d'emblée avec des tas d'idées judicieuses pour le ménage correspondant exactement à vos exigences. Aménagée selon vos goûts, votre arrière-cuisine se transforme en zone bien-être où il fait bon travailler.

**PERFECTLY PLANNED IN JUST THE WAY YOU WANT IT BE: THE UTILITY ROOM.** Everybody has them, but no one particularly wants them on show: whether ironing board, washing basket or vacuum cleaner – the many useful household helpers are all too often neglected when planning the new, open kitchens. New buildings and apartments, particularly in cities, often don't have basement any more. And even if they do: Who wants to go down there whenever the shirts need ironing? It's high time for a little more convenience. A made-to-measure utility room is the answer. Ideally – just like the kitchen – it will be included in planning from the very start and, as a work zone tailored exactly to your needs and expectations, provide all manner of clever solutions catering to every aspect of efficient housekeeping. Fitted out exactly to your taste, your utility room will become a feel-good zone that makes work incredibly easy.



TOP  
1551



1



2



3



4

Die Form folgt der Funktion: Hier wurde an alles gedacht, was die Haushaltsführung erleichtert. Ob selten genutzte Küchengeräte und Reinigungsprodukte (2) oder Körbe in ansprechendem Design, die das Sortieren der Wäsche erleichtern (3 + 4) – hinter Jalousien und Dreh-türen verschwinden die vielen Dinge des Alltags, die im Wohnbereich keinen Platz finden. Eine zweite Spüle (1) ist für die Wäschepflege in jedem Fall empfehlenswert.

De vorm volgt de functie: hier werd aan alles gedacht, wat de huishouding aangenamer maakt. Van zelden gebruikte keukenapparaten en schoonmaakmiddelen (2) tot manden in fraai design die het sorteren van de was gemakkelijker maken (3 + 4) – achter roldeuren en draaideuren verdwijnen de vele alledaagse spullen die in de woonruimte niets te zoeken hebben. Een tweede spoelbak (1) voor de was is altijd aan te bevelen.

La forme et la fonction se complètent: ici, on a pensé à tout ce qui facilite les tâches ménagères. Qu'il s'agisse d'appareils et de produits d'entretien (2) rarement utilisés ou de corbeilles élégantes qui permettent de trier plus facilement le linge (3 + 4) – de nombreux objets quotidiens, qui n'ont pas de place ailleurs, disparaissent derrière des jalouses et des portes. Un deuxième évier (1) pour l'entretien du linge est vivement recommandé.

Form follows function: here, though has been given to everything that makes housekeeping easier. Whether rarely used kitchen appliances and cleaning products (2) or attractively designed baskets that make easy work of sorting the washing (3 + 4) – the many everyday things where is no room for in your living space vanish behind tambour and hinged doors. A second sink (1) for doing the laundry is definitely recommended.



5



6



7



8



9

Unter der Spüle verbirgt sich ein Recyclingzentrum für Wertstoffe und zusätzlicher Stauraum für Reinigungs- und Pflegeutensilien (5). Alles für die Bodenpflege befindet sich im großzügigen Hochschrank (7). Ein Handgriff genügt und schon ist der Bodenwischer zur Hand. Eine kleine Revolution ist der innovative Bügelschrank (6, 8 + 9). Nie war Bügeln leichter ... Denn hier ist alles griffbereit, was man dazu braucht – inklusive des herausziehbaren Bügelbretts. Prädikat: Ausgezeichnet!

Onder de spoelbak gaat een recyclingcentrum voor afval schuil evenals extra ruimte voor schoonmaak- en verzorgingsmiddelen (5). Alles voor het onderhouden van de vloer wordt in de royale hoge kast opgeborgen (7). Eén handeling is voldoende en u heeft de dweilstok al in de hand. Een kleine revolutie is de innovatieve strijkkast (6, 8 + 9). Strijken was nog nooit zo gemakkelijk ... want hier is alles binnen handbereik wat men bij het strijken nodig heeft – inclusief de uittrekbare strijkplank. Predikaat: uitstekend!

Sous l'évier se cache un système de tri des déchets et de l'espace supplémentaire pour ranger les produits de nettoyage et d'entretien (5). Tout ce qu'il faut pour entretenir les sols est dans l'armoire généreuse (7). Un geste suffit pour attraper le balai brosse. La nouvelle armoire à repassage (6, 8 + 9) est une petite révolution. Il n'aura jamais été aussi facile de repasser... Car ici, tout ce dont on a besoin pour lisser les textiles est à portée de main – y compris la planche à repasser escamotable. Mention : excellent !

Concealed under the sink is a recycling centre for recyclables and additional space for cleaning and care utensils (5). The spacious tall unit (7) holds everything for cleaning floors. A turn of the hand is all it takes to reach the floor mop. The innovative ironing unit (6, 8 + 9) is a minor revolution. Never has ironing been easier ... because, here, everything you need for ironing is at arm's reach – including the pull-out ironing board. Rating: excellent!



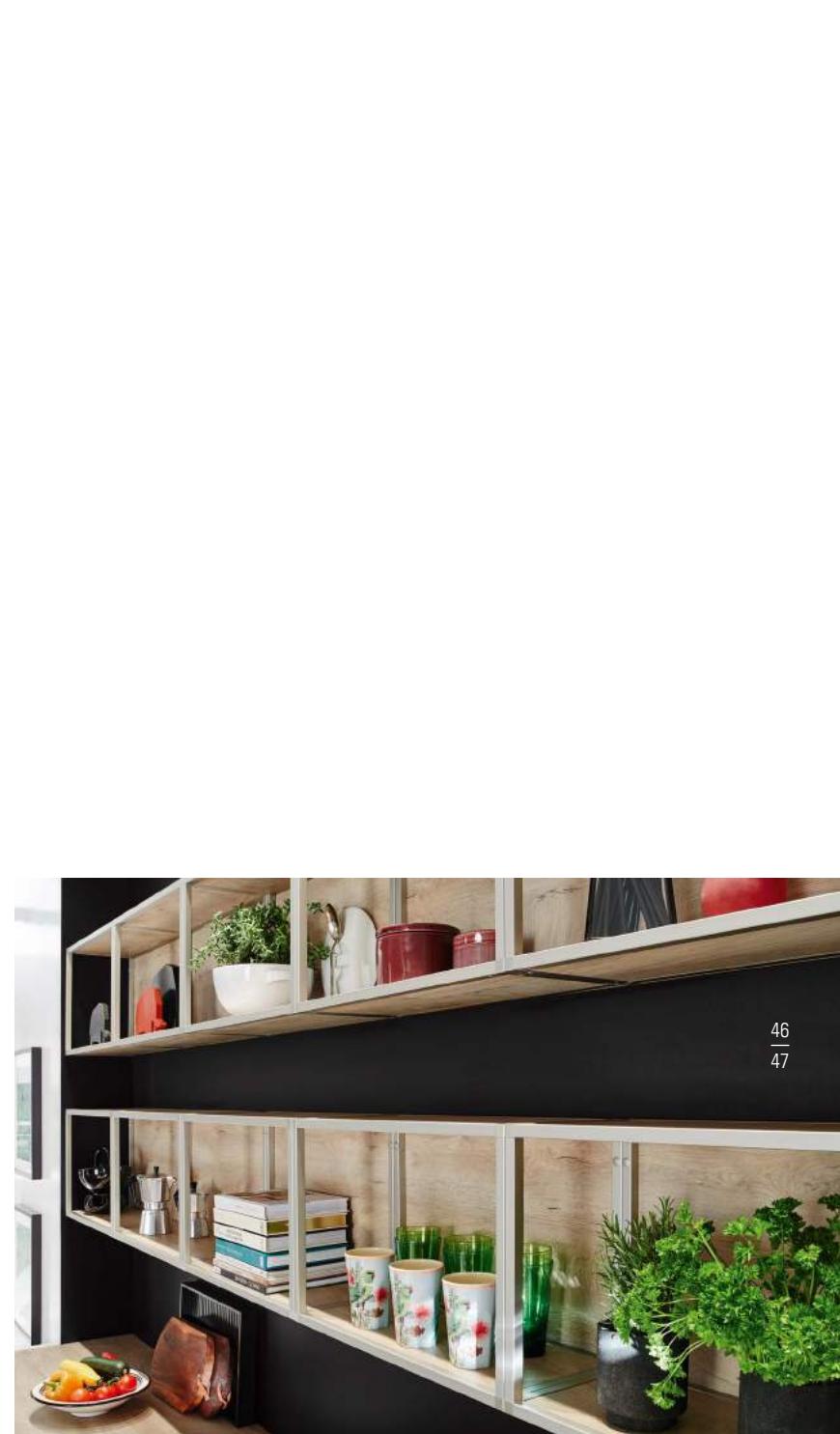
## HARMONIE DER GEGENSÄTZE.

Tätigsein und Entspannen, warme Holzoptik in Eiche Mammut und dramatisches Schwarz, offene Regale und geschlossene Schrankelemente – das Einrichtungskonzept vereint scheinbar Gegensätzliches und überzeugt im harmonischen Zusammenspiel.

HARMONIE DER TEGENSTELLINGEN. Actief zijn en ontspannen, warme houtdecors in mammoet eiken en spannend zwart, open kasten en gesloten kastelementen – het inrichtingsconcept verenigt schijnbare tegenstellingen en overtuigt met een harmonieus samenspel.

HARMONIE DES CONTRAIRES. Être actif et se détendre, l'aspect bois chaleureux en chêne mammouth et noir dramatique, les étagères ouvertes et les meubles fermés – l'aménagement unit les éléments semblant contraires et convainc par l'interaction harmonieuse.

HARMONY OF CONTRASTS. Being active and relaxing, a warm wooden look in mammoth oak and dramatic black, open shelves and closed cabinet elements – the furnishing concept combines apparent contrasts and impresses in an interplay that's perfectly balanced.





# URBAN FUTURE

Offen, aber geschickt zoniert, setzen zeitgemäße Raumkonzepte auf Großzügigkeit und freie Sichtachsen fürs Wohngefühl. Klarheit und Weite werden zu den bestimmenden Elementen. Das Drinnen verbindet sich mit dem Draußen. Intelligent konzipierte Multifunktionsmöbel greifen den Wunsch nach Spontaneität und genussvollem Erleben auf. Raffinierte Stauraumideen sorgen für einen stets aufgeräumten Charakter. Ein Einrichtungsstil, der den Anspruch urbaner Menschen widerspiegelt.

Open, maar slim ingedeelde, eigentijdse ruimteconcepten richten zich op vrijgevigheid en vrije zichtlijnen voor het woongevoel. Helderheid en wijdheid worden bepalende elementen. De binnenkant sluit aan op de buitenkant. Intelligent ontworpen multifunctionele meubelen als vertaling van het verlangen naar spontaniteit en genieten. Verfijnde opbergideeën zorgen ervoor dat de opslagruimte altijd opgeruimd is. Een inrichtingsstijl die de eisen van stadsmensen weerspiegelt.

Les pièces contemporaines, certes ouvertes mais habilement délimitées, misent sur la générosité et offrent la vue libre sur la joie de vivre. La clarté et l'espace deviennent les éléments déterminants. L'intérieur et l'extérieur s'unissent. Les meubles multifonctions, parfaitement conçus, reprennent le besoin de spontanéité et d'enthousiasme. Les idées de rangement originales permettent de garder un intérieur toujours bien ordonné. Un style qui reflète les exigences des citadins.

Open, yet cleverly zoned, contemporary room concepts go for a sense of spaciousness and unobstructed lines of vision for a home that feels so good to live in. This is where clean lines and abundant space become the determining elements. Indoor life enters a liaison with the one outdoors. Intelligently designed multifunctional furniture picks up on the wish for enjoying the spur of the moment. Clever storage ideas keep everything neat and tidy. A furnishing style that reflects the demands of urban people.







**RESOPAL PRO  
31016**



Original Resopal®

## FÜR DRINNEN UND DRAUSSEN.



Es gibt immer etwas zu feiern – im Zweifelsfall das Leben. Drinnen an der Gourmetinsel oder draußen am mobilen Grill auf dem „Free Mobile“-Küchentrolley – fürs gemeinsame Brutzeln und Genießen ist alles bereit. Mit flexibel einsetzbaren Ausstattungselementen zaubert diese Konzeptküche mit der hochwertigen Resopal®-Front Abwechslung in den Alltag. Müslispender an der Wand, TakeAway-Boxen aus Massivholz und eine Free Bridge für Kräuter und Gewürze organisieren den gesunden Lifestyle. Mit einer gut durchdachten Innenorganisation ist es leicht, den Überblick zu behalten. Reizvolle Akzente setzt die warme Färbung der Eichenholzgriffe.

**VOOR BINNEN EN BUITEN.** Er is altijd iets te vieren – in geval van twijfel het leven. Binnen aan het fijnproeverseiland of buiten bij de mobiele grill op de 'Free Mobile' keukentrolley – alles staat klaar om samen te kokkerellen en te genieten. Met flexibele uitrustingselementen tovert deze conceptkeuken met het hoogwaardige Resopal®-front diversiteit in het leven van alledag. Müsli-dispensers aan de muur, 'take away boxes' van massief hout en een Free Bridge voor kruiden en specerijen zorgen voor een gezonde levensstijl. Met een doordachte interieurorganisatie is het eenvoudig om het overzicht te houden. De warme kleurstelling van de eikenhouten grepen zet charmante accenten.

**POUR DEDANS ET DEHORS.** Il y a toujours quelque chose à fêter, en cas de doute, la vie. Tout est prêt pour cuisiner et savourer ensemble : dedans devant l'ilot magistral ou dehors sur le barbecue mobile, posé sur la desserte « Free Mobile ». Avec ses équipements flexibles et ses façades Resopal® exclusives, cette cuisine sublime la banalité du quotidien. Le distributeur de musli mural, les boîtes TakeAway en bois massif et une Free Bridge pour les épices et les herbes aromatiques aident à vivre sainement. Un aménagement intérieur bien organisé facilite la vie de tous les jours. Le ton chaleureux des poignées en chêne apporte une touche d'élégance.

**FOR INDOORS AND OUT.** There's always something to celebrate – even if it's only life itself. Indoors around the gourmet island or outdoors at the mobile barbecue on the "Free Mobile" kitchen Trolley – everything's now ready for getting together to indulge in sizzling barbecue fare. Benefiting from its wealth of versatile features, this concept kitchen with high-quality Resopal® front adds spice to everyday life. Cereal dispensers on the wall, solid wood Take Away boxes and a Free Bridge for herbs and spices bring organisation to a healthy lifestyle. Carefully considered interior organisation makes it is easy to keep everything in its place. The warm colour of the oak handles makes for attractive highlights.





ESPRESSO



## WENN ANSPRÜCHE WACHSEN.



56  
57

Durch seine samtige Lackversiegelung strahlt Nussbaumholz im Kontrast zu mattem SMART Glas Eleganz und Exklusivität aus. Deshalb ist es seit jeher ein begehrtes Material im Möbel- und Instrumentenbau. Eine meisterhafte Fertigung ist noch heute gewiss. Auf Wunsch verarbeiten wir das Furnierholz in vertikaler oder horizontaler Richtung. Besonders eindrucksvoll präsentiert es sich auf raumhohen Schränken, die ein Maximum an Stauraum garantieren. Der Innenkorpus mit Premium-Auszügen setzt die anspruchsvolle Gestaltungslinie konsequent fort. Das strapazierfähige SMART Glas lässt sich wie eine Tafel mit Kreide beschriften.

ALS DE EISEN HOGER WORDEN. Met zijn fluweelachtige lakafwerking straalt notenhout elegantie en exclusiviteit uit en contrasteert het fraai met mat SMART glas. Daarom is het altijd een gewild materiaal geweest in de meubel- en instrumentenbouw. Een meesterlijke productie is vandaag de dag nog steeds een zekerheid. Op verzoek verwerken wij het fineerhout in verticale of horizontale richting. Het presenteert zich bijzonder indrukwekkend op kamerhoge kasten die een maximum aan opbergruimte garanderen. Het binnenkorpus met premium uittreklementen, zet de uitgekiende designlijn consequent voort. Het slijtvaste SMART glas kan als een schoolbord met krijt worden beschreven.

QUAND LES EXIGENCES CROISSENT. Le contraste entre la surface laine velours du noyer et le verre SMART dépoli allie élégance et exclusivité, ce qui explique pourquoi ce bois est si recherché dans l'ébénisterie et dans la fabrication d'instruments. Encore aujourd'hui, nous promettons un façonnage parfait. Sur demande, le plaqué est disponible en texture verticale ou horizontale. Il garde notamment toute sa prestance dans les meubles aménagés jusqu'au plafond, qui offrent un maximum de rangement. Le corps intérieur avec les coulissants exclusifs pérennisent les lignes élégantes. Il est possible d'écrire à la craie sur le verre SMART résistant comme sur un tableau.

WHEN EXPECTATIONS RISE. In contrast to the matt SMART Glas, walnut exudes an elegant and exclusive aura with its velvety lacquer seal. This is why it has always been a preferred material in furniture and instrument making. Meticulous workmanship is still readily available even today. On request, we can veneer any item of furniture with vertical or horizontal graining. This is particularly impressive on floor-to-ceiling units that guarantee maximum storage. The inner carcase with premium pull-outs continues the exacting look. Hard-wearing SMART Glas can be written on with chalk, in the same way as a blackboard can be.



**RESOPAL PRO  
30001**



## RAUM ZUM LEBEN.

Das ist das neue smarte Wohnen: Während der Saugroboter zuverlässig seinen Dienst tut, bleibt Zeit fürs entspannte Miteinander. Alles in diesem Apartment ist gut durchdacht: Küche und Kleiderschrank, Wohnmöbel und Workplace. Ein zurückhaltendes Farbkonzept und das ultra-matte, strapazierfähige RESOPAL PRO® schaffen auch auf wenigen Quadratmetern Wohlfühlatmosphäre. Großraumauszüge und viele Stauraumoptionen unterstreichen den aufgeräumten Charakter. Alles richtig gemacht im ersten eigenen Zuhause.

RUIMTE OM TE LEVEN. Dit is het nieuwe 'smart living': terwijl de zuigrobot zijn werk betrouwbaar doet, is er tijd voor ontspannen samenzijn. Alles in dit appartement is goed doordacht: keuken en garderobe, woonkamermeubilair en werkplek. Een ingetogen kleurenconcept en de ultra-matte, slijtvaste RESOPAL PRO® zorgen al op enkele vierkante meters voor een behaaglijke sfeer. Grote uittrekelementen en vele opbergmogelijkheden onderstrepen het opgeruimde karakter. Alles goed gedaan in je eerste eigen huis.

DE LA PLACE POUR VIVRE. Le nouvel art de vivre : passer un moment agréable ensemble pendant que l'aspirateur robot fait le ménage. Dans cet appartement, tout est minutieusement conçu : la cuisine et la penderie, les meubles du salon et le poste de travail. Un concept de couleurs discrètes et la surface ultra mate RESOPAL PRO® résistante permettent de créer un espace chaleureux, même sur quelques mètres carrés. Les grands coulissants et l'espace généreux soulignent le rangement bien pensé. Une réussite pour son premier appartement.

SPACE FOR LIVING IN. This is the new smart home: with the robot vacuum cleaner reliably doing its job, there's time to relax with friends and family. Everything in this apartment is cleverly designed: kitchen and wardrobe, living-room furniture and workplace. An understated colour concept and ultra-matt, hard-wearing RESOPAL PRO® conjure an ambience of well-being, even on just a few square feet. Extra-large pull-outs and all sorts of storage options underscore the neat and tidy look. The first home to call your own, all designed to perfection.





FREIHEIT IM DENKEN FÜHRT  
ZU AUSSERGEWÖHNLICHEN ERGEBNISSEN.



**ATELIER  
7446**

Mit Trends ist es so eine Sache. Eine Küche begleitet uns über Jahre oder Jahrzehnte. Wer fragt da schon nach Trends? Zeitlose Ästhetik besticht mit Klasse und Anspruch. Als Kontrast zur dunkel gehaltenen Raumgestaltung wirken ausgewählte Materialien wie Glas und Aluminium ausgesprochen elegant. Ein Blickfang mit neoklassischem Charme ist das RITZENHOFF-Design des bekannten Industriedesigners Nuno Ladeiro aus Lissabon. Die multifunktionale Aluminiumsäule NEW SPIN vereint mit filigranen Aluregalen, Tablethalterungen und New-Alu-Storeboxen Funktionalität und Ästhetik auf revolutionäre Weise.

VRIJHEID VAN GEEST LEIDT TOT BUITENGEWONE RESULTATEN. Trends zijn kortstondig. Een keuken begeleidt ons jarenlang soms zelfs decennialang. Wie oriënteert zich daarbij aan trends? Tijdloze esthetiek overtuigt door klasse en pretentie. Als contrast bij het donkere interieur ogen de gekozen materialen als glas en aluminium uitgesproken elegant. Een blikvanger met neoclassicistische charme is het RITZENHOFF-dessin van de bekende industrieel designer Nuno Ladeiro uit Lissabon. De multifunctionele aluminium zuil NEW SPIN verbindt door de fijne aluminium rekken, tablethouders en New Alu Storeboxen functionaliteit en esthetiek op revolutionaire wijze.

LA LIBERTÉ DE PENSÉE ENTRAÎNE DES RÉSULTATS EXTRAORDINAIRES. Et que penser des tendances. Une cuisine nous accompagne pendant des années, voire des décennies. Qui s'intéresse donc aux tendances ? Une élégance intemporelle séduit par sa classe et ses exigences. Pour jouer les contrastes avec la décoration sombre, les matériaux sophistiqués, tels que le verre et l'aluminium, sont très élégants. Le charme de la déco RITZENHOFF néoclassique, signée Nuno Ladeiro, célèbre designer de Lisbonne, attire tous les regards. La colonne multifonctionnelle en aluminium NEW SPIN marie sans compromis esthétique et fonctionnalité avec ses étagères alu en filigrane, les supports pour la tablette tactile et les boîtes de rangement New Alu.

FREEDOM IN THINKING PRODUCES EXCEPTIONAL RESULTS. Trends are one of those things. A kitchen accompanies us over many years or even over decades. So, who's worried about trends? Timeless aesthetic appeal captivates with class and exacting style. Contrasting with dark interior design, selected materials, such as glass and aluminium, look particularly elegant. An eye-catcher with neoclassical charm is the RITZENHOFF design by Nuno Ladeiro, the well-known industrial designer from Lisbon. The multi-functional NEW SPIN aluminium column combines functionality and aesthetic appeal in a revolutionary way with filigree aluminium shelves, tray holders and New Alu Storeboxes.



Es empfiehlt sich, die Zutaten für eine neue Küche ganz in Ruhe auszuwählen. Lifttüren garantieren mehr Bewegungsfreiheit. Der Dunstabzug im Kochfeld überzeugt mit Platzersparnis, die Freiraum schafft für eine Regalrückwand. Schiebetürenschränke in Nischen sorgen im Handumdrehen für Ordnung. Wer gut plant, kann selbst auf wenigen Quadratmetern viel Komfort nach Maß unterbringen.

**INGENIEUS INGERICHT.** Het is raadzaam om de ingrediënten van een nieuwe keuken in alle rust uit te kiezen. Liftdeuren garanderen meer bewegingsvrijheid. De downdraft-afzuiging in de kookplaat overtuigt met ruimtebesparing en levert plek op voor een open kastachterwand. Schuifdeurkasten in nissen zorgen in een handomdraai voor een opgeruimde keuken. Wie goed plant, kan zelfs op maar een paar vierkante meter veel comfort op maat onderbrengen.

**AMÉNAGEMENT INGÉNIEUX.** Il est recommandé de sélectionner les ingrédients pour une nouvelle cuisine en toute tranquillité. Les portes escamotables offrent plus de liberté de manœuvre. La hotte intégrée dans la table de cuisson est peu encombrante et laisse de la place pour un panneau de crédence avec d'étagères. Les armoires à portes coulissantes dans la crédence mettent rapidement de l'ordre dans la cuisine. Bien prévoir, c'est pouvoir placer le maximum de confort même sur une surface restreinte.

**INGENIOUSLY EQUIPPED.** It is worthwhile taking time to choose the ingredients for a new kitchen. Lifting doors guarantee more head room. The downdraft extractor in the hob impresses with the space it saves, and makes room for shelving behind. Sliding-door units in recesses ensure tidiness in an instant. Good planning can provide all manner of user convenience even in a small kitchen.



EINFALLSREICH  
EINGERICHTET.



**KOMPAKTER  
KOMFORT.**





## ARTE-B 3389

Auch kleine Wohnräume können individuell, hochwertig und wohnlich gestaltet werden. Hier gewinnt der neue Trendton Delfingrau, er bildet die Basis für ein aufregendes Interieur. Es beweist, dass Eleganz sich nicht in Quadratmetern oder der Größe eines Raumes bemessen lässt. Eine Nischenausstattung in Steindekor präsentiert sich besonders edel. Drehtabletts und Innenauszüge hinter Schranktüren und Auszügen schaffen Ordnung nach Maß. Borde und Regalfächer lockern das Gesamtbild wirkungsvoll auf.

COMPACT COMFORT. Ook kleine woonruimtes kunnen individueel, hoogwaardig en gezellig worden ingericht. Hier wint de nieuwe trendkleur dolfignjrijs, hij vormt de basis van een spannend interieur. Hij bewijst dat elegantie niet aan vierkante meters of de afmetingen van een ruimte kan worden gemeten. Nisinrichting in steendecor oogt bijzonder chic. Draaiplateaus en binnenladen achter kastdeuren en uittrekelementen zorgen voor orde op maat. Planken en open kasten geven het geheel een frisser uiterlijk.

CONFORT COMPACT. Même les petits espaces de vie peuvent être aménagés individuellement, exclusivement et confortablement. Ici, c'est le gris dauphin qui l'emporte, il est à la base d'une décoration captivante. Il prouve que l'élégance ne se mesure pas en mètres carrés ni à la surface d'une pièce. Une crédence en pierre artificielle affiche toute sa noblesse. Les tablettes pivotantes et les coulissants intérieurs derrière les portes et les coulissants posent les jalons en termes de rangement. Les étagères et les casiers allègent remarquablement la vue d'ensemble.

COMPACT CONVENIENCE. Styled with a quality, homely feel, small living spaces can also be designed to suit any individual preference. This is where the new fashionable dolphin grey colour shade comes into its own, providing the basis for an interior that excite. It demonstrates that elegance cannot be measured in square metres and the size of a room. A splashback finished in stone decor looks particularly classy. Rotating shelves and internal pull-outs behind unit doors and drawers provide the key to bespoke organisation. Wall shelves and open shelf units loosen up the overall impression with stunning effect.





FLAIR-B  
40199

Klare Formen begegnen Kreativität und Komfort. Eine halbhöhe Insel in der Raummitte bietet Sitzgelegenheit und Stauraum in einem. Die Schrankausstattung besticht mit Innenbeleuchtung und individuell einstellbaren Organisationstools. Bedienkomfort im Alltag verspricht die Küchentechnik auf Augenhöhe. Brillant: Das glänzende, sinnliche Rot in DirektLACK geht mit dem eleganten, tiefschwarzen Samtlack in Lederoptik eine temperamentvolle Verbindung ein.

ELEGANTE TINTEN VOL CREATIVITEIT. Heldere vormen gaan samen met creativiteit en comfort. Een halfhoog eiland midden in de ruimte biedt zitgelegenheid en opbergruimte in een. De kastuitrusting valt op met binnenverlichting en individueel instelbare organisatiertools. Veel ruimte voor moois vindt u in de open wandmodule. Briljant: de kleurenmix in zinnelijk rood en elegant diep zwart.

TEINTES ÉLÉGANTES PLEINES DE CRÉATIVITÉ. La pureté à la rencontre de la créativité et du confort. Un îlot à mi-hauteur, situé au centre de la pièce, permet, d'une part, de s'asseoir et, d'autre part, de ranger. L'équipement d'armoire séduit par un éclairage intérieur et des accessoires d'organisation réglables individuellement. Et le module mural, une fois ouvert, offre beaucoup de place aux belles choses. Brillant: le mariage du rouge sensuel et du noir intense élégant.

ELEGANT COLOUR SHADES FULL OF CREATIVITY. Clean-cut contours meet creativity and user convenience. A half-height island in the middle of the room provides seating and storage space all in one. The unit interior captivates with internal lighting and organisational tools that can be adjusted to suit any particular need. Plenty of space for lovely things in the open wall module. Brilliant: the colour combination in sensuous red and elegant deep black.



**ELEGANTE TÖNE  
VOLLER KREATIVITÄT.**





**FREI VON GRIFFEN  
UND GRENZEN.**



## PUR 2631

Die neue Freiheit beim Einrichten spielt mit der formalen Reduktion aufs Wesentliche. Die Line 45, hier mit eingefrästen Metallgriffleisten, hat ihren eigenen puristischen Stil. Die breiten Auszüge der Insel sind nicht nur Designelemente, sondern nehmen selbst Schweres gut sortiert auf. Mit leichter Hand Ordnung zu schaffen, gelingt in dieser Küche spielend. Akzentuiert überbrücken grazile Wandhänger und ein schwebendes Sideboard den Übergang zur Entspannungslounge mit Kamin.

ZONDER GREPEN EN GRENZEN. De nieuwe inrichtingsvrijheid speelt met reductie van vorm tot het essentiële. Line 45, hier met ingefreesde metalen greeplijsten, heeft zijn eigen puristische stijl. De brede laden van het eiland zijn niet alleen designelementen, maar bieden zelfs goed gesorteerde ruimte voor zware spullen. Eenvoudig voor orde zorgen, lukt in deze keuken met speels gemak. Geaccentueerde, gracieus aan de wand hangende kasten en een zwevend sideboard slaan een brug naar de ontspanningslounge met haard.

SANS POIGNÉE NI LIMITÉ. La nouvelle liberté d'aménagement joue avec les formes réduites à l'essentiel. La Line 45, ici avec les empreintes métalliques, dévoile toute la pureté de son style. Les larges coulissants de l'ilot ne sont pas que de simples éléments design, ils permettent également de tout bien ranger, même les objets lourds. L'ordre n'a jamais régné aussi facilement que dans cette cuisine. Les étagères murales élégantes et un buffet bas flottant concilient de façon remarquable la cuisine et l'espace détente avec cheminée.

FREE FROM HANDLES AND BOUNDARIES. The new flexibility in furnishing plays with a formal reduction to the essential. Line 45, here with recessed grip ledges, has its own purist style. The wide pull-outs in the island are not only design elements but also provide well-organised storage for heavy items. Keeping everything neat and tidy is child's play in this kitchen. An eye-catching, graceful wall-mounted open shelf unit and floating sideboard bridge the transition to the relaxing lounge with fireplace.

# MODERN TRADITIONALS



Ob edles Echtholz oder ausdrucksstarke Holzoptik – natürliche Schönheit kommt niemals aus der Mode. Schließlich stammt die Inspiration dafür von Mutter Natur höchstpersönlich. Lebendige Maserungen, warme Farben und sorgfältig verarbeitete Details prägen einen internationalen Stil, der sich immer wieder neu interpretieren und kombinieren lässt. Modern und zeitlos, elegant und romantisch, traditionell und für immer jung: Der Wunsch nach familiärer Behaglichkeit bleibt stets aktuell.

Of het nu gaat om edel echt hout of een expressief houtdecor – natuurlijke schoonheid raakt nooit uit de mode. De inspiratie hiervoor stamt immers van moeder natuur zelf. Levendige nerf, warme kleuren en zorgvuldig bewerkte details kenmerken een internationale stijl die telkens opnieuw geherinterpretéerd en gecombineerd kan worden. Modern en tijdloos, elegant en romantisch, traditioneel en voor altijd jong: het verlangen naar familiair comfort blijft altijd actueel.

Noblesse du bois véritable ou charme du décor bois, la beauté naturelle n'est jamais démodée. La nature elle-même nous inspire. Le grain vivant, les couleurs chaudes et les détails astucieux soulignent un style international qu'il est toujours possible de réinterpréter et de combiner. Moderne et intemporel, élégant et romantique, traditionnel et éternel : la recherche d'une ambiance familiale est toujours d'actualité.

Whether exquisite genuine timber or vibrant wood look – natural beauty never goes out of fashion. After all, it's all inspired by Mother Nature. Vibrant graining, warm colours and carefully crafted details define an international style that can be re-interpreted and re-combined time and again. Modern and timeless, elegant and reminiscent of bygone days, traditional and forever young: the longing for comfortable family life never wanes.







TOP  
1606



## REZEPT FÜRS LEBEN UND GENIESSEN.



Das dänische »Hygge« steht für positive Attribute wie Lebensfreude und Gemütlichkeit. Mit vielen guten Ideen und handverlesenen Details zieht eine behagliche Atmosphäre ins Haus. Eine intelligent eingerichtete Küche mit TakeAway-Boxen, die nach Bedarf ihren Platz wechseln können, und komfortablen Innenauszügen für die Bevorratung gehört dazu. Hochschränke schaffen Platz für die kleinen und großen Schätze, die sich im Laufe eines Lebens ansammeln. Die markante Holzoptik von Eiche weckt im Zusammenspiel mit satten Brauntönen im Beton-Look den Appetit und die Lust aufs gemeinsame Genießen mit guten Freunden.

**RECEPT VOOR PRETTIG LEVEN EN GENIETEN.** Het Deense 'hygge' staat voor positieve eigenschappen zoals levensvreugde en gezelligheid. Met veel goede ideeën en handmatig geselecteerde details wordt er een behaglijke sfeer in huis gehaald. Een intelligent uitgeruste keuken met 'take away boxes' die naar wens van plaats kunnen veranderen, en handige binnenladen voor de bevoorrading horen erbij. Hoge kasten creëren ruimte voor de kleine en grote schatten die in de loop van een mensleven worden verzameld. Het opvallende houtdecor van eikenhout, in combinatie met rijke bruintinten in beton look, wakkert de eetlust en het verlangen aan om samen met goede vrienden van het leven te genieten.

**RECETTE POUR VIVRE ET DÉGUSTER.** Le mot d'origine danoise « hygge » décrit un état d'esprit positif et fait référence à la joie de vivre et au bien-être. Avec de nombreuses bonnes idées et des détails triés sur le volet, une atmosphère chaleureuse entre dans la maison. Une cuisine parfaitement équipée avec des boîtes TakeAway qui, le cas échéant, peuvent changer de place et des coulissants intérieurs conviviaux y contribuent. Les armoires accueillent les petits et grands trésors qui s'accumulent au cours d'une vie. Le décor chêne marquant, associé au brun soutenu aspect béton, aiguise l'appétit et donne envie de savourer les petits plaisirs entre amis.

**RECIPE FOR ENJOYING LIFE.** The Danish word "Hygge" is synonymous with positive attributes, such as enjoying life and homeliness. Copious good ideas and hand-picked details bring an inviting ambience to the home. This includes an intelligently furnished kitchen with Take Away boxes that can be moved in any chosen way, and convenient interior pull-outs for storage. Tall units provide space for treasured pieces, large and small, that life seems to gather over the course of a time. The striking oak wood effect in combination with rich brown tones with a concrete effect whets an appetite and passion for sharing pleasurable moments with good friends.



**LUX-B**  
**49499**



**ALLES EINE FRAGE DES STILS.**



Ob Bentley, Jaguar oder Rolls-Royce – royales Dunkelgrün ist seit jeher die bevorzugte Lackierung britischer Nobelautomobile. Ein stilvolles Ambiente ist damit auch zu Hause garantiert. Meisterhaft gefertigte Glas-Vitrinenschränke sowie Paneel- und Rahmenfronten in Samtlack beweisen Sinn für Tradition. Erfrischend zeitgemäß wirkt die Kombination mit der vollausgestatteten Gourmetinsel und pfiffigen Details wie Regalwürfeln und einem zur Sitzgelegenheit umgewandelten Unterschrank. Ein Ambiente der exklusiven Art.

**GEWOON EEN KWESTIE STIJL.** Of het nu gaat om Bentley, Jaguar of Rolls Royce – koninklijk donkergroen is altijd al de voorkeurslak geweest voor Britse luxe auto's. Een stijlvolle ambiance is daarmee ook thuis gegarandeerd. Meesterlijk vervaardigde glazen vitrines en paneel- en raamwerkfronten in fluweellak geven blijk van een gevoel voor traditie. De combinatie met het volledig ingerichte fijnproeverseiland en slimme details als kubuskastjes en een tot zitmeubel omgebouwde onderkast heeft een verfrissend eigentijds effect. Een exclusieve ambiance.

**TOUT N'EST QU'UNE QUESTION DE STYLE.** Bentley, Jaguar ou Rolls Royce, le vert bouteille est depuis toujours la peinture de prédilection pour les voitures de luxe anglaises. Il est aussi le gage de bien-être dans la maison. Les vitrines magistrales, ainsi que les façades à cadre et panneau exclusives, laqué velours, témoignent d'un sens de la tradition. La combinaison de l'ilot central entièrement équipé et de détails judicieux, tels que les étagères cubiques et un meuble bas invitant à s'asseoir, confère au design un côté rafraîchissant et contemporain. Une ambiance exclusive.

**IT'S ALL A MATTER OF STYLE.** Whether Bentley, Jaguar or Rolls Royce – racing green has always been the preferred colour for the elite of the British motor forge. It also guarantees a stylish ambience in the home. Meticulously crafted glass display cabinets with panels and frame fronts in velvet lacquer demonstrate a sense of tradition. Refreshingly contemporary too is the combination with gourmet island featuring a full array of ingenious details, such as shelf cubes and a seat-cum-storage base unit. An ambience that speaks exclusive perfection.







**SOFIE-B  
4769**

TakeAway



# LANDHAUS? ABER BITTE ZEITGEMÄSS!



86  
87

Lichtdurchflutet und offen lädt der Modern-Country-Look zum Wohlfühlen ein. Frische Kräuter holen den Duft sommerlicher Wiesen und Felder ins Haus. Holzoptik und helle Farbtöne strahlen Ruhe aus. Die Schrankkombination mit Kranzaufsatz, eine Glasvitrine und die raffinert geplante Eckbank greifen typische Stilelemente in modern interpretierter Form auf. Der Zeitgeist spiegelt sich in Ausstattungsdetails wie einem Barista-Gourmet-schrank und den praktischen TakeAway-Boxen. Ein Wohnstil, der Kopf und Herz anspricht.

LANDHUIS? MAAR DAN WEL MODERN GRAAG! De 'modern country look' is licht en open en ondersteunt het thuisgevoel. Verse kruiden brengen de geur van zomerse weiden en velden in huis. Houtdecor en lichte kleuren stralen rust uit. De kastcombinatie met een kranstijlst, een glazen vitrine en de slim geplande hoekbank vertalen typische stijlelementen naar een moderne interpretatie. De tijdgeest wordt weerspiegeld in uitrustingsdetails zoals een barista gourmetkast en de praktische 'take away boxes'. Een woonstijl die het hoofd en het hart aanspreekt.

STYLE CAMPAGNARD ? OUI, MAIS CONTEMPORAIN ! Un espace Modern Country, ouvert et baigné de lumière, fait la part belle au bien-être. Les herbes aromatiques fraîches glissent le parfum de l'été dans la maison. Le décor bois et les teintes claires apportent la sérénité. L'armoire rehaussée d'une corniche, une vitrine et le banc d'angle joliment disposé reprennent les éléments de style typiques et les modernisent. L'air du temps se reflète dans les équipements, tels qu'un petit coin café et les boîtes TakeAway pratiques. Un style qui s'adresse au cœur et à la tête.

COUNTRY KITCHEN STYLE? BUT ONLY IF IT'S CONTEMPORARY! Open and flooded with light, the modern country-kitchen look extends an invitation to a feel-good world. Fresh herbs bring the irresistible scent of summer meadow into the home. Wood effect and light colour shades exude a sense of peaceful relaxation. The unit combination with cornice, a glass display cabinet and the cleverly planned corner bench pick up on typical style elements with a modern twist. The spirit of our age is reflected in details, such as a Barista gourmet unit and the practical Take Away boxes. Home styling that speaks to both mind and heart.



DAS REZEPT?  
VIELE GUTE IDEEN.



Das beste Rezept für die Familienküche? Jede Menge Bewegungsfreiheit und extra viel Stauraum, kurze Wege und ein kommunikativer Treffpunkt im Herzen des Hauses – so lässt sich das Zusammenleben liebevoll gestalten und perfekt organisieren. Dank sorgfältig ausgewählter Details wie der Paneelrückwand und dem Mix aus Holzoptik, Glas und dunklen, matt lackierten Kassettentüren stehen die Zeichen auf Komfort und Gemütlichkeit.

HET RECEPTE? VEEL GOEDE IDEEËN. Het beste recept voor de gezinskeuken? Heel veel bewegingsruimte en extra veel opbergruimte, korte afstanden en een communicatief ontmoetingspunt centraal in huis – zo kan het samenleven liefdevol en perfect georganiseerd worden. Met zorgvuldig gekozen details zoals de paneelachterwand en de combinatie van houtdecor, glas en donkere, mat gelakte cassettedeuren zijn comfort en gezelligheid gegarandeerd.

LA RECETTE ? BEAUCOUP DE BONNES IDÉES. La meilleure recette pour la cuisine familiale ? Liberté de mouvement et beaucoup d'espace de rangement, le moins de pas possible et un centre de communication au cœur de la maison – pour cohabiter paisiblement et organiser parfaitement la vie de tous les jours. Les détails choisis avec le plus grand soin, tel que le panneau arrière et le mélange de bois, de verre et de portes à encadrement laquées mat, sont résolument placés sous le signe du confort et de la convivialité.

THE RECIPE? MANY GOOD IDEAS. The best recipe for the family kitchen? Plenty of room to manoeuvre and an extra large amount of storage space, short distances and a communication hub at the heart of the home – this is how living together can be lovingly designed and perfectly organised. With carefully selected details, such as the panelled splashback and the combination of wood effect, glass and dark, matt lacquered panelled doors, the signs all point to comfort and homeliness.



**YORK-B  
5595**



Manches hat auch nach Jahren noch Gültigkeit. Noblesse und Lebensart zeigen sich an vielen Details wie meisterhaft verarbeiteten Kassettentüren und großzügigen Vitrinenschränken, die mit Eleganz den Anspruch ihrer Besitzer widerspiegeln. Die Sehnsucht nach Beständigkeit und Wertigkeit wurde im Stil der Belle Époque mit einer neuen, persönlichen Note zeitgemäß interpretiert. Ein einladendes, vollendetes Ambiente als Zeichen eines Hauses, in dem Gäste stets willkommen sind.

DE KUNST VAN CHIC WONEN. Sommige dingen zijn ook na vele jaren nog actueel. Een chique stijl blijkt uit veel details, zoals de meesterlijk gemaakte cassettedeuren en de royale vitrinekasten, die de wensen van hun eigenaren met elegante weerspiegelen. Het verlangen naar degelijkheid en hoogwaardigheid werd met een nieuw, persoonlijk tintje op moderne wijze geïnterpreteerd in de stijl van de Belle Époque. Een uitnodigende, perfecte sfeer getuigt van een huis waarin gasten altijd welkom zijn.

L'ART D'HABITER NOBLEMENT. Certaines choses perdurent, même des années plus tard. Noblesse et art de vivre se reflètent dans de nombreux détails, tels que les portes à encadrement exclusives et les vitrines généreuses qui prouvent avec élégance les exigences des propriétaires. La quête de valeur et de pérennité a été rendue façon contemporaine dans le style de la Belle Époque avec une nouvelle touche personnelle. Une ambiance parfaite et accueillante prouvant que les invités sont toujours les bienvenus à la maison.

THE ART OF FINE LIVING. Some things hold true years down the line. Noblesse and lifestyle are reflected in so many details, such as masterfully crafted panelled doors and spacious display cabinets elegantly reflecting the exacting expectations of those who own them. A longing for down-to-earth consistency and perceived quality, interpreted in Belle Epoche style with a new, contemporary personal touch. An inviting, perfect ambience, demonstrating a home in which guests are always welcome.

DIE KUNST  
DES FEINEN  
WOHNENS.

90  
91

NOBEL-S  
44469







**FRAME  
3344**

**VON ELEGANT BIS CHARMANT.**



**ROYAL-H  
7650**



94  
95

## BREDA-S 4340

Die Familie und Freunde stilvoll zu empfangen, ist der Herzenswunsch guter Gastgeber. Ob mit elegantem Hochglanz oder dezentem Mattlack – für ein anspruchsvolles Interieur stehen meisterhaft gefertigte Fronten zur Auswahl. Zeitgemäß geplante Kochzentren in traditioneller Optik, raffinierte Nischenausstattungen nach Maß und Küchentechnologie mit höchstem Bedienkomfort machen im Alltag viel Freude.

VAN ELEGANT TOT CHARMANT. Goede gastgevers willen familie en vrienden graag in stijl ontvangen. Voor een hoogwaardig interieur kan uit meesterlijk vervaardigde fronten worden gekozen – elegant hoogglanzend of ingetogen in een matte lak. Modern geplande kookcentra met een traditioneel uiterlijk, geraffineerde nisindelingen op maat en keukentechnologie met het hoogste bedieningscomfort geven veel plezier in het dagelijks leven.

DE L'ÉLÉGANCE AU CHARM. Être toujours prêt pour accueillir la famille et les amis, tel est le désir d'un hôte. Qu'elles soient élégamment brillantes ou discrètement laquées mat, de nombreuses façades exclusives sont disponibles pour un intérieur exigeant. Un espace cuisson moderne qui revête un aspect traditionnel, une crédence sur mesure parfaitement équipée et des appareils conviviaux facilitent la vie de tous les jours.

FROM ELEGANCE TO UTTER CHARM. Welcoming family and friends in style is everything for the perfect host. Be it elegant high-gloss finish or understated matt finish – masterfully crafted fronts are available for those placing exacting expectations on the cabinet interior. Cooking centres planned with a contemporary, traditional look, customised splashbacks and kitchen appliances that give maximum user convenience bring so much more pleasure to everyday kitchen routine.



FreeSTYLE

## LIEBLINGSPLATZ FÜR FAMILIEN.



SHERWOOD  
2041

Großzügige Planungen in modularer Bauweise sind wie geschaffen für offene Grundrisse. Wo die Küche zum Mittelpunkt des Familienlebens wird, zählen gute Ideen. Weiße, halbhöhe Wände trennen die Raumfunktionen und bilden eine zweite Ebene, die Platz für Kräuter und Accessoires eröffnet. Bei der Konzeption unserer FreeStyle-Küche haben uns die Designer Kristina Meyer und Thorsten Rosenstengel vom Designbüro byform unterstützt. Sie wurden bereits mehrfach für den German Design Award nominiert und mit dem Red Dot Design Award ausgezeichnet.

LIEVELINGSPLEK VOOR FAMILIES. Ruim opgezette planningen in modulaire constructie lijken geschapen te zijn voor open ruimtes. Waar de keuken het middelpunt van het gezinsleven wordt, tellen goede ideeën. Witte, halfhoge wanden scheiden de ruimtefuncties en vormen een tweede niveau dat ruimte aan kruiden en accessoires verschafft. Bij de ontwikkeling van onze FreeStyle-keukens hebben wij ondersteuning gekregen van de designers Kristina Meyer en Thorsten Rosenstengel van designstudio byform. Zij zijn reeds meerdere keren genomineerd voor de German Design Award en onderscheiden met de Red Dot Design Award.

L'ENDROIT PRÉFÉRÉ DE LA FAMILLE. Une planification généreuse et une conception modulaire sont parfaites pour les plans ouverts. Là où la cuisine est au centre de la vie familiale, ce sont les bonnes idées qui comptent. Les cloisons blanches à mi-hauteur séparent les zones de la pièce et constituent un deuxième niveau pour les condiments et les accessoires. Les designers Kristina Meyer et Thorsten Rosenstengel du studio de design byform nous ont aidés dans la conception de notre cuisine FreeStyle. Ils ont été nominés plusieurs fois au German Design Award et ont reçu le Red Dot Design Award.

FAVOURITE PLACE FOR FAMILIES. Spaciously planned configurations in a modular design are ideal for open-plan layouts. Where the kitchen becomes the hub of family life, good ideas are the key. White, half-height walls divide the room's function and form a second level, providing a place for herbs and accessories. In developing the concept for our FreeStyle kitchen, we were assisted by designers Kristina Meyer and Thorsten Rosenstengel from the byform design agency. They have been nominated for the German Design Award several times and have received the Red Dot Design Award.







**TOP  
1591**

## **RAUM FÜR PERSÖNLICHKEIT.**



**TOP  
1556**

Unser Zuhause ist so viel mehr als nur irgendein Ort. Es einzurichten, erfordert deshalb Zeit und Fingerspitzengefühl. Viele sehnen sich in der Hektik des Alltags nach einer Komfortzone mit behaglicher Ausstrahlung. Voilà, hier laden großzügige Kochinseln zum gepflegten Miteinander ein. Extra hohe Oberschränke schaffen Platz. Designregale sind offen für schöne Stücke, die schnell griffbereit sein sollen.

**RUIMTE VOOR PERSOONLIJKHEID.** Unser Zuhause ist so viel mehr als nur irgendein Ort. Es einzurichten, erfordert deshalb Zeit und Fingerspitzengefühl. Viele sehnen sich in der Hektik des Alltags nach einer Komfortzone mit behaglicher Ausstrahlung. Voilà, hier laden großzügige Kochinseln zum gepflegten Miteinander ein. Extra hohe Oberschränke schaffen Platz. Designregale sind offen für schöne Stücke, die schnell griffbereit sein sollen.

**PIÈCE PERSONNALISÉE.** Unser Zuhause ist so viel mehr als nur irgendein Ort. Es einzurichten, erfordert deshalb Zeit und Fingerspitzengefühl. Viele sehnen sich in der Hektik des Alltags nach einer Komfortzone mit behaglicher Ausstrahlung. Voilà, hier laden großzügige Kochinseln zum gepflegten Miteinander ein. Extra hohe Oberschränke schaffen Platz. Designregale sind offen für schöne Stücke, die schnell griffbereit sein sollen.

**ROOM FOR PERSONALITY.** Unser Zuhause ist so viel mehr als nur irgendein Ort. Es einzurichten, erfordert deshalb Zeit und Fingerspitzengefühl. Viele sehnen sich in der Hektik des Alltags nach einer Komfortzone mit behaglicher Ausstrahlung. Voilà, hier laden großzügige Kochinseln zum gepflegten Miteinander ein. Extra hohe Oberschränke schaffen Platz. Designregale sind offen für schöne Stücke, die schnell griffbereit sein sollen.





## INDIVIDUALISTEN ERWARTEN UNVERWECHSELBARE LÖSUNGEN.



Puristisch, perfekt geplant und passend ausgestattet: Hier zeigt sich ein Einrichtungskonzept, das aus jedem Blickwinkel überzeugt. Die grifffreie Gestaltung bringt die natürliche Schönheit des echten, naturbelassenen Holzes der Spessart-Eiche vollends zur Geltung. Dank Nischenausstattung, Auszügen und raffinierteren Drehtablets ist stets alles in Reichweite, was man benötigt.

INDIVIDUALISTEN VERWACHTEN UNIEKE OPLOSSINGEN. Puristisch, perfect gepland en passend uitgerust: hier verschijnt een inrichtingsconcept dat van alle kanten overtuigt. De greeploze vormgeving laat de natuurlijke schoonheid van het echte, naturel gelaten hout van de Spessart-eik helemaal tot zijn recht komen. Dankzij nisuitrusting, uittreklementen en geraffineerde draaiplateaus is al het benodigde altijd binnen handbereik.

LES INDIVIDUALISTES VEULENT DES SOLUTIONS SINGULIÈRES. Puriste, minutieusement prévu et parfaitement équipé : cet aménagement convainc en tout point de vue. La conception sans poignée souligne la beauté naturelle du bois véritable authentique du chêne du Spessart. Grâce à l'aménagement de la crédence, des coulissants et de la tablette carrousel, tous les objets dont on a besoin sont à portée de main.

INDIVIDUALISTS EXPECT UNMISTAKABLE SOLUTIONS. Purist, perfectly planned and appropriately fitted out: this is a furnishing concept that impresses from every perspective. Handleless design perfectly brings out the natural beauty of real, untreated Spessart oak. Midway section fittings, pull-outs and clever revolving shelves keep everything you need in easy reach.

**YORK-S  
5156**

# ART MOTION

Es ist Zeit für neue Formen des Wohnens und Einrichtens. Spannende Konzepte, die Funktions- und Lebensbereiche verbinden und das Miteinander ins Zentrum rücken, laden zu einer Entdeckungsreise ein. Eine optimale Raumausnutzung wird immer wichtiger. Die gute Form ist dabei das Maß aller Dinge. Bei geradlinigen Gestaltungen gilt ein Weniger oft als ein Mehr. Der Luxus besteht im Weglassen – aber nicht bei den komfortablen Details. In den Schränken und Auszügen ist alles darauf abgestimmt, Ihr Leben zu verschönern und zu erleichtern.

Het is tijd voor nieuwe vormen van wonen en inrichten. Spannende concepten die werk- en woonruimtes combineren en zich richten op de interactie tussen mensen, nodigen uit tot een ontdekkingsreis. Optimaal gebruik van de ruimte wordt steeds belangrijker. Goede vormgeving is hierbij de maatstaf voor al het andere. Bij ontwerpen met rechte lijnen is minder vaak meer. De luxe bestaat in het weglaten – wat niet geldt voor de comfortabele details. Alles in de kasten en laden is ontworpen om uw leven mooier en gemakkelijker te maken.

Il est temps de créer de nouvelles formes pour la déco et l'ameublement. Les projets intéressants, qui réunissent les zones fonctionnelles et les espaces de vie et mettent l'accent sur la convivialité, invitent à partir à l'aventure. Optimiser l'espace disponible devient de plus en plus important. La forme est la mesure de toute chose. Pour les aménagements linéaires, moins vaut mieux que trop. Le luxe consiste à retrouver une forme de sobriété, mais pas dans les détails conviviaux. Dans les meubles et les coulissants, tout est conçu de sorte à embellir et à vous faciliter la vie.

The time has come for a new style in home living and furnishing. Exciting concepts that connect practical living areas in the home, while focusing on enjoying company, inviting you on a journey of discovery. The optimum use of space is becoming ever more important. But good styling is the most important of all. When it comes to clean-looking designs, less often means more. Luxury is in omission – but not in omitting details of practical convenience. Everything in the cabinetry and pull-outs is geared towards making life easier and more convenient.







TOP  
1601

**ALLES NACH MASS.  
MIT GLAS.**





106  
107

Wer mit beiden Beinen im Leben steht, braucht einen Rückzugsort nach Maß. Eine Oase, in der alles auf die eigenen Ansprüche und Wünsche zugeschnitten ist. Einen Ort, an dem Wohnen, Leben und Genießen Hand in Hand gehen. Mit einer durchgängigen Planung kompakter Funktionsmodule bleiben keine Komfortwünsche mehr offen. SMART Glas als Frontmaterial verbindet dabei eine glänzende Ästhetik mit Strapazierfähigkeit im Alltag. Einen betont individuellen Akzent setzt die Design-Rückwandverkleidung von RITZENHOFF.

**ALLES OP MAAT MET GLAS.** Wie met beide benen in het leven staat, heeft een terugtrekplek op maat nodig. Een oase waar alles is afgestemd op de eigen behoeften en wensen. Een plek waar wonen, leven en genieten hand in hand gaan. Met een consequente planning van compacte functiemodules blijven geen comfortwensen onvervuld. SMART glas als frontmateriaal combineert een briljante esthetiek met alledaagse duurzaamheid. De achterwandbekleding van RITZENHOFF brengt een duidelijk onderscheidend accent aan.

**TOUT SUR MESURE. AVEC DU VERRE.** Avoir les pieds sur terre, c'est avoir besoin d'un endroit sur mesure pour se ressourcer. Un havre de paix dans lequel tout est prévu pour répondre aux exigences et souhaits personnels. Un endroit, où vivre, habiter et être heureux vont de pair. Avec une planification cohérente de modules fonctionnels compacts pour combler tous les souhaits de confort. Le verre SMART en guise de matériau façade prouve que la brillance et la résistance à la vie de tous les jours ne sont pas incompatibles. L'habillage arrière design, signé RITZENHOFF, donne un cachet résolument individuel.

**EVERYTHING MADE TO MEASURE. WITH GLASS.** Anybody with both feet firmly placed in life needs somewhere to retreat and meet their needs for perfection. A haven where everything is tailored to their own needs and preferences. A space where living at home and enjoying life go hand in hand. The integrated planning of compact functionality modules leaves you wanting for nothing when it comes to providing home comfort and convenience. Yet, at the same time, SMART Glas, as the front material, combines radiant aesthetic appeal with a quality that's hard-wearing in everyday use. The RITZENHOFF designer back liner makes a statement that's second to none.

# ZEIT FÜR EINE NEUE PERSPEKTIVE.

Wer gern mit anderen kocht, für den ist die Y-Küche eine Offenbarung. Konsequent bis ins kleinste Detail durchdacht garantiert die innovative Formgebung ein großes Maß an Stauraum und Flexibilität im Alltag. Das Ypsilon-Modul kann frei stehend oder wandseitig platziert werden und ist dank seiner Offenheit in alle Richtungen ein echtes Kommunikationstalent.

Voor iedereen die graag samen met anderen kookt, is de Y-keuken een echte openbaring. Tot in het kleinste detail consequent doordacht, garandeert de innovatieve vormgeving veel opbergruimte en flexibiliteit in het dagelijkse leven. De Ypsilon-module kan vrijstaand of tegen de wand worden geplaatst en is dankzij zijn openheid naar alle richtingen een echt communicatietaleant.

Quand on aime cuisiner à plusieurs, la cuisine Y est une véritable révélation. Intransigeante jusque dans les moindres détails, la forme innovante garantit le maximum de place et de flexibilité au quotidien. Le module Ypsilon peut être posé seul ou au mur et son ouverture dans toutes les directions fait de lui un maître de la communication.

For anyone who likes to cook with others, the Y kitchen is a revelation. Logically thought through down to every last detail, the innovative design guarantees plenty of storage space and flexibility in everyday kitchen routine. The Y module can be left free-standing or placed against the wall, and thanks to its openness in all directions, is a true talent in the communication stakes.



DESIGN BY  
MICHAEL HILGERS



GERMAN  
INNO  
VATION  
AWARD '18  
WINNER



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2018





Neue Blickwinkel und offene Strukturen: Alles ist nur einen Handgriff oder ein, zwei Armlängen voneinander entfernt. Die mobilen Holzschuber des TakeAway-Systems bieten eine übersichtliche Aufbewahrung von Vorräten und lassen sich einfach von A nach B transportieren. Geschirr und Besteck verschwindet gut sortiert in den Innenauszügen des Hochschanks. Gewürzliebhaber und leidenschaftliche Köche haben Freude an der transportablen Gewürzaufbewahrung aus Holz. Eine zeitgemäße Küche angefüllt mit guten Ideen, die ein völlig neues Lebensgefühl vermittelt.

TIJD VOOR EEN NIEUW PERSPECTIEF. Nieuwe gezichtspunten en open structuren: alles is slechts een handeling of een, twee armlengtes van elkaar verwijderd. De mobiele houten laden van het TakeAway-systeem bieden overzichtelijke opbergmogelijkheden voor het bewaren van voorraden en kunnen eenvoudig worden meegenomen. Servies en bestek verdwijnen goed geordend in de binnenladen van de hoge kast. Kruidenliefhebbers en gepassioneerde koks beleven veel plezier aan het mobiele houten kruidenrek. Een moderne keuken voorzien van goede ideeën die een geheel nieuw leefgevoel uitstraalt.

TEMPS POUR UNE NOUVELLE PERSPECTIVE. De nouvelles perspectives et des structures ouvertes : tout à portée de main ou presque. Les tiroirs en bois amovibles du système TakeAway offrent un rangement structuré des provisions et peuvent être posés partout. La vaisselle et les couverts disparaissent bien rangés dans les coulissants intérieurs de l'armoire. Les amateurs d'épices et les cuisiniers passionnés aimeront le rangement des épices en bois portable. Une cuisine moderne pleine de bonnes idées qui procure une toute nouvelle sensation de vivre.

TIME FOR A NEW PERSPECTIVE. New perspectives and open structures: everything's in easy reach or just an arm's length away. The mobile wooden drawers in the TakeAway system provide clearly organised food storage and can easily be carried from A to B. Well sorted, tableware and cutlery find the perfect home in the tall unit's internal pull-outs. Anyone with a love of spice and passionate about cooking will find pleasure in the moveable spice storage containers made of wood. A contemporary kitchen brimming with good ideas that conveys an entirely new attitude to life.



110  
111





DirectLACK

Die großzügige, offene Raumgestaltung sprengt das Planungsdenken von gestern. Sie verbindet den Indoor- mit dem Outdoor-Bereich zu einem neuen Gefühl: Leben in der Natur. Die Ideen des bereits mehrfach ausgezeichneten Designers Michael Hilgers bringen es auf den Punkt. Seine Ypsilon-Küche lädt zum Miteinander ein und bündelt auf kompakte Weise jeden Komfort, den Sie sich wünschen. Die Funktionswand in Lärche mit integrierter Durchgangstür bietet viel Stauraum. Das Furnierbild des Holzes ist so einzigartig wie die Geschichte des Baumes, der über Jahrzehnte gewachsen ist. Kombiniert mit DirectLACK graphitschwarz strahlt Holz wohltuende Wärme aus.

WONEN HEEFT NIEUWE VORMEN NODIG. Een royale, open planning van de ruimte verjaagt het traditionele planningsdenken. Hier worden in- en outdoor met elkaar verbonden tot een nieuw gevoel: leven in de natuur. De ideeën van de herhaaldelijk onderscheiden designer Michael Hilgers zijn hiervan het levende bewijs. Zijn Ypsilon-keuken nodigt uit tot samenzijn en bundelt op compacte wijze al het denkbare comfort dat u maar wenst. De functionele wand in lariks met geïntegreerde doorgangsdeur biedt enorm veel opbergruimte. Het fineerbeeld van dit hout is zo uniek als de geschiedenis van de boom die in tientallen jaren is uitgegroeid tot wat hij is. In combinatie met DirectLACK grafietzwart straalt hout weldadige warmte uit.



## MONTANA 7750

L'HABITAT A BESOIN DE NOUVELLES FORMES. L'aménagement ouvert, généreux repousse les limites architecturales d'hier. Il réunit l'intérieur et l'extérieur pour un nouveau sentiment: vivre dans la nature. Les idées du designer Michael Hilgers, souvent récompensé, le concrétisent à merveille. Sa cuisine Ypsilon invite à la rencontre et sa forme compacte offre tout le confort dont vous rêvez. La paroi fonctionnelle en mélèze avec porte intégrée est très spacieuse. Le bois plaqué est aussi unique que l'histoire de l'arbre qui a grandi pendant des décennies. Associé à DirectLACK noir graphite, le bois procure un bien-être chaleureux.



TakeAway

**DAS WOHNEN  
BRAUCHT  
NEUE FORMEN.**



FASZINIERENDE  
RAUMWIRKUNG.



114  
115

## SMART-M 4636

Am Innenleben erkennt man die Küche: Drehkarussells ermöglichen eine funktionale Auslastung und erlauben einen ergonomischen Zugriff. Innenauszüge präsentieren per leichtem Zug, was zur Verfügung steht. Die Hausebar schlägt die Brücke zum Entspannungsbereich. Sind die Schranktüren geschlossen, erinnert nur noch wenig an eine Küche. Edel glänzendes und matt satiniertes Steindekor trifft auf dunkel schimmernde Holzstruktur – die Raumwirkung ist absolut faszinierend und lädt zum Wohnen und Wohlfühlen ein.

FASCINERENDE UITSTRALING. Een keuken herkent men aan het interieur: draaicarrousels maken een functionele benutting mogelijk en zorgen ervoor dat alles ergonomisch bereikbaar is. Binnenladen presenteren hun inhoud na er licht aan te trekken. De huisbar slaat een brug naar het gedeelte voor ontspanning. Wanneer de kastdeuren gesloten zijn, doet nog maar weinig aan een keuken denken. Chic glanzend en mat gesatineerd steendecor komt samen met donker stralend houtstructuur – de uitstraling is absoluut fascinerend en nodigt uit om te wonen en genieten.

PIÈCE FASCINANTE. On reconnaît la cuisine à sa vie intérieure : les tourniquets permettent une utilisation optimale de l'espace disponible et un accès ergonomique au contenu. Il suffit de tirer légèrement sur les coulissants intérieurs pour découvrir ce qui s'y cache. Le bar invite à la détente. Si les meubles sont fermés, peu de choses rappellent une cuisine. La pierre artificielle, précieusement brillante ou satinée mat, rencontre la structure bois aux reflets sombres – une pièce absolument fascinante qui invite à vivre et à se détendre.

FASCINATING IMPRESSION OF SPACE. What goes on inside says it all about a kitchen: carousel units are extremely practical and provide ergonomic access. Internal pull-outs present their contents in response to a gentle tug. The house bar extends an invitation to chill in the relaxation zone. With cupboard doors closed, little is reminiscent of a kitchen. Classy gloss and satin stone decor meets dark shimmering wood grain – the impression of space is nothing short of fascinating, extending an invitation to feel at home and be at ease.



**SMART** Glas

## VIRTUOSITÄT ZEIGT SICH IN VIELEN FACETTEN.

Kochen, Wohnen, Leben – ein Raum für viele Ansprüche. SMART Glas begeistert hier mit Raffinesse und Solidität im Alltag. Es präsentiert sich in griffloser Ästhetik und besticht durch hochwertige Optik, Stabilität, Kratzfestigkeit und Pflegeleichtigkeit. Der Clou: Das Material kann mit Whiteboard-Markern beschriftet werden. SMART Glas – so smart präsentieren sich Küchen für alle Generationen von heute.

VIRTUOSITEIT HEEFT VELE GEZICHTEN. Koken, wonen, leven – een ruimte voor allerlei invullingen. SMART Glas springt hier in het oog met raffinement en soliditeit voor het alledaagse leven. Het verschijnt ten tonele in greeploze esthetiek en valt in de smaak met zijn hoogwaardige uiterlijk, sterke, krasbestendigheid en onderhoudsgemak. Handig: het materiaal kan met whiteboard markers worden beschreven. SMART Glas – zo smart zijn keukens voor meerdere generaties vandaag de dag.

LA VIRTUOSITÉ AUX MULTIPLES FACETTES. Cuisiner, habiter, vivre – une pièce pour de nombreuses exigences. Ici, SMART Glas est apprécié pour sa noblesse et sa solidité dans la vie de tous les jours. Son esthétique sans poignée séduit par sa qualité, sa stabilité, sa résistance aux rayures et sa facilité d'entretien. Le clou: il est possible d'écrire sur ce matériau avec des marqueurs pour tableau blanc. SMART Glas – des cuisines ingénieuses pour les générations d'aujourd'hui.

VIRTUOSITY MANIFESTS ITSELF IN MANY FACETS. Cooking and living at home – a space for many needs. This is where SMART Glas excites with finesse and solidity in every day use. It comes in an aesthetically pleasing handleless appeal and captivates with a high-quality look, robustness, scratch resistance and easy maintenance. The clever part: you can write on the material with whiteboard markers. SMART Glas – kitchens for today's generations look as smart as this.

SMART  
4031





Außergewöhnliche Menschen brauchen ungewöhnlich schöne Orte. Mit ihrer Authentizität und Lebendigkeit im Ausdruck kommen Eiche und Echt-Keramik Beton Satin unserer Sehnsucht nach Individualität und Wertigkeit entgegen. Beide Materialien vermitteln das gute Gefühl, ein Stück Beständigkeit im Haus zu haben. Die grifffreien Klappen rund um den Kamin lassen sich per Fingertipp öffnen – genauso wie die Türen an den beiden Solitärmöbeln. Ihre klare Formensprache, unterstrichen durch den Verzicht auf Griffe, lässt die Schönheit der verwendeten Materialien zur Geltung kommen.

**IN VUUR EN VLAM VOOR HET NIEUWE WONEN.** Bijzondere mensen hebben bijzonder mooie plekken nodig. Door de authenticiteit en levendigheid in hun expressie komen eiken en echt keramiek beton satijn tegemoet aan ons verlangen naar eigenheid en hoogwaardigheid. Beide materialen geven het goede gevoel dat men iets bestendigs in huis heeft. De greepvrije kleppen rond de afzuigkap worden na licht aandrukken met de vingers geopend – net zoals de deuren van de twee losstaande meubels. Hun heldere vormentaal, geaccentueerd door het weglaten van grepen, laat de schoonheid van de gebruikte materialen helemaal tot zijn recht komen.

**TOUT FEU TOUT FLAMME POUR LE NOUVEL APPARTEMENT.** Les personnes exceptionnelles ont besoin d'endroits exceptionnellement beaux. Avec leur authenticité et leur vivacité, le chêne et la céramique véritable béton satin comblient tous nos souhaits de valeur et d'individualité. Ces deux matériaux procurent le sentiment de stabilité dans la maison. Les abattants sans poignée autour de la cheminée s'ouvrent sur simple pression du doigt – tout comme les portes des deux solitaires. Leurs lignes pures, soulignées par l'absence de poignées, met en valeur la beauté des matériaux utilisés.

**FIRRED UP FOR A NEW WAY OF LIVING.** Exceptional people need exceptionally beautiful places. With their authenticity and vibrancy of expression, oak and real ceramic concrete satin embrace our longing for individuality and perceived quality. Both materials communicate the reassuring sense of having permanence and stability in the home. The handleless flap doors surrounding the fireplace open at the press of a finger – in just the same way as the doors on the two items of standalone furniture. Their clean-cut styling, emphasised by the absence of handles, brings out the beauty of the materials used.



CERAMIC  
7850

FEUER UND FLAMME  
FÜRS NEUE WOHNEN.

118  
119





FÜHLBARE UNTERSCHIEDE.

120  
121

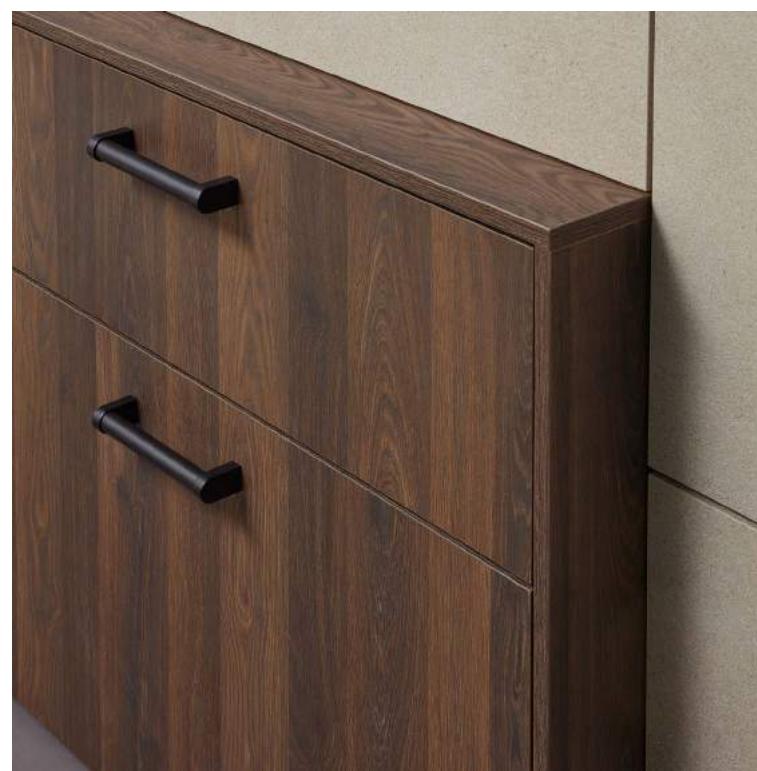
## RIVA 2101

Eine gute Gestaltung spricht unsere Emotionen an. Die kubische Formensprache der Kochinsel wirkt eindrucksvoll wie eine Skulptur. Authentische Holztexturen begeistern mit dreidimensionaler Optik und Haptik. Dunkle Akzente lassen naturfarbene Flächen im Sandsteindekor umso heller leuchten. Strahlend schön sind die Vitrinenschränke, die im Zusammenspiel mit den Regalen und dem Sideboard das betont wohnliche Ambiente dieser Planung unterstreichen.

TASTBARE VERSCHILLEN. Het kookeiland oogt indrukwekkend, als een sculptuur. Authentieke houttexturen overtuigen door hun driedimensionale uiterlijk en structuur. Donkere accenten laten naturelkleurige oppervlakken in zandsteendecor des te lichter stralen. Stralend mooi zijn de vitrinekasten die in combinatie met de rekken en het sideboard de nadrukkelijk gezellige sfeer van de planning accentueren.

DIFFÉRENCES TANGIBLES. L'îlot de cuisson est aussi impressionnant qu'une sculpture. Les textures bois authentiques séduisent par leur visuel et leur toucher tridimensionnels. Les touches foncées font encore plus reluire les surfaces naturelles décor grès. Les vitrines resplendissantes soulignent avec les étagères et le buffet bas l'ambiance résolument chaleureuse de cette planification.

NOTICEABLE DIFFERENCES. Cooking island cuts an impressive figure, almost sculptur-esque. Authentic wood textures fascinate with their three-dimensional look and feel. Dark accentuations bring even greater radiance to natural-coloured surfaces in sandstone effect. The glass cabinets radiate beauty and, combined with the open shelf units and sideboard, underscore the homely ambience of this exquisite composition.



## WOHLORGANISIERT ZU WOHNEN, MACHT FREUDE.

Die meisten von uns legen viel Wert aufs Äußere. Schließlich ist der erste Eindruck besonders wichtig. Doch noch entscheidender ist, was sich beim näheren Hinsehen offenbart. Hält die großartige Optik, was sie versprochen hat? Wo Organisationssysteme uns den Alltag erleichtern, herrscht Ordnung bis in den letzten Winkel. Variable Boxeneinteilungen helfen beim Ein- und Ausräumen. Ausfahrbare Regale kommen uns entgegen. Schubkästen nehmen alles auf, was wir im Alltag brauchen. Es ist wohltuend, wenn die innere Ästhetik der äußeren Schönheit in nichts nachsteht.

HET IS HEERLIJK OM GOED GEORGANISEERD TE WONEN. De meeste mensen hechten veel belang aan het uiterlijk. Tenslotte is vooral de eerste indruk erg belangrijk. Maar nog belangrijker is, wat er bij nadere beschouwing allemaal duidelijk wordt. Kan het geweldige uiterlijk de verwachtingen waarmaken? Als organisatiesystemen het dagelijkse leven vereenvoudigen, heerst er tot in het laatste hoekje orde. Variabele boxenindelingen helpen bij het in- en uitruimen. Uitschuifbare rekken komen ons tegemoet. In laden is plaats voor alles wat wij dagelijks nodig hebben. Het is aangenaam wanneer de innerlijke esthetiek in geen enkel opzicht onder hoeft te doen voor de uiterlijke schoonheid.

LA JOIE D'HABITER DE MANIÈRE ORGANISÉE. Nombreux sont ceux qui parmi nous accordent beaucoup d'importance aux apparences. En effet, la première impression est toujours la bonne. Mais ce qui compte encore plus, c'est ce qui se manifeste au deuxième coup d'œil. L'ensemble grandiose tient-il ses promesses ? Là où les systèmes d'organisation facilitent notre vie, l'ordre règne jusque dans les moindres recoins. Les compartimentages variables aident à ranger et à sortir. Les étagères télescopiques viennent à notre rencontre. Les tiroirs accueillent tout ce dont nous avons besoin chaque jour. Cela fait du bien quand les valeurs intérieures n'ont rien à envier à la beauté extérieure.

LIVING IN A WELL-ORGANISED HOME IS NOTHING SHORT OF PLEASURABLE. Most of us attach tremendous importance to appearances. After all, the first impression is particularly important. But even more important is what's revealed on closer inspection. Does that fantastic look keep what it has promised? Where organiser systems make everyday life easier, we can expect perfect order in every last corner. Variable box partitioning helps to put things away and get them out. Extending shelves come out to meet us. Drawers hold everything we need in everyday routine. It feels good when internal aesthetics complement external beauty.





Komfort  
Küchen

## KOMFORT, EINE KÜCHE FÜR GENERATIONEN.



MIAMI  
3146



124  
125

Eine ergonomische Planung erleichtert den Küchenalltag. Ob mit Kinderwagen oder Rollator – breite Gänge und Barrierefreiheit schaffen Platz. Gut ausgeleuchtete Arbeitsflächen, Stangengriffe und offene Module mit Schüttén überzeugen mit Funktionalität. Das speziell konzipierte Spülzentrum erlaubt ein nahes Herantreten oder -rollen und die Verwendung einer Stehhilfe beim Abwasch. An der niedrig gebauten Vorbereitungsinsel können Küchenarbeiten im Sitzen ausgeführt werden. Zeitlos schön: der Mix aus Hochglanz-Lack und Holzoptik.

COMFORT, EEN KEUKEN VOOR GENERATIES LANG. Ergonomische planning maakt het dagelijks leven in de keuken gemakkelijker. Met kinderwagen of rollator – brede gangen en barrièrevrije toegang creëren ruimte. Goed verlichte werkoppervlakken, staafgrepen en open modules met opbergbakjes overtuigen met hun functionaliteit. Dankzij het speciaal ontworpen afwascentrum kan men dichter bij de vaat komen, maar ook het gebruik van een stahulp tijdens het afwassen is mogelijk. Keukenwerk kan zittend op het lage voorbereidingseiland worden uitgevoerd. Tijdloos mooi: de mix van hoogglans-lak en houtdecor.

CONFORT, UNE CUISINE POUR DES GÉNÉRATIONS. Dans la cuisine, l'ergonomie facilite la vie de tous les jours. Qu'il s'agisse d'une poussette ou d'un déambulateur, il faut de larges allées pour garantir l'accessibilité à tous. Les plans de travail bien éclairés, les poignées barres et les modules ouverts avec bacs verseurs se distinguent par leur fonctionnalité. Le coin évier spécial permet de s'en approcher le plus près possible et d'utiliser un appuie-fesses pour faire la vaisselle. Et l'ilot central bas permet de préparer les repas tout en restant assis. Élégance intemporelle : le mariage du laqué brillant et du décor bois.

CONVENIENCE, A KITCHEN FOR GENERATIONS TO COME. Ergonomic planning makes everyday kitchen life so much easier. Whether for a pram or rollator walking frame – wide aisles and barrier-free accessibility create space. Well-illuminated work surfaces, bar handles and open modules with ingredient dispensers provide the last word in practical functionality. The specially designed sink centre makes it possible for users to walk or wheel themselves up to it or use a standing aid while they are washing up. The low preparation island provides the capability of doing kitchen work while sitting. Timelessly lovely: the combination of high-gloss lacquer and wood look.



BlackLine heißt die Antwort auf exklusive Designansprüche. Sorgfältig ausgewählte Materialien und eine innovative Ausstattung formen ein repräsentatives Gesamtbild. Das puristische Gestaltungskonzept fasziniert mit illuminierten, ergonomisch geformten Griffleisten in Kombination mit der attraktiven „Tip on“-Technologie. Keine Frage: Bei der BlackLine geht es um nichts weniger als um Perfektion.

EEN LUST VOOR HET OOG EN VOOR DE ANDERE ZINTUIGEN. BlackLine is het antwoord op exclusieve designeisen. Zorgvuldig geselecteerde materiaal-soorten en een innovatieve uitrusting vormen een representatief totaalplaatje. Het puristische ontwerp fascineert met verlichte, ergonomisch gevormde greeplijsten in combinatie met de aantrekkelijke ‘Tip on’-technologie. Onmiskenbaar: bij de BlackLine gaat het om niets minder dan perfectie.

UNE ŒUVRE D'ART POUR LES SENS. BlackLine est la réponse aux exigences exclusives en matière de design. Les matériaux minutieusement sélectionnés et un équipement innovant constituent un ensemble représentatif. La pureté fascine avec la gorge de poignées illuminée, ergonomiques et dotées de la technologie « Tip-on ». C'est sûr: dans la cuisine BlackLine, il ne s'agit de rien de moins que de la perfection.

A SHOWPIECE FOR THE SENSES. BlackLine is the answer to exclusive design expectations. Carefully selected materials and an innovative outfit create a prestigious overall picture. The purist design concept fascinates with illuminated, ergonomically shaped grip ledges combined with attractive “Tip on” technology. No question: BlackLine is about nothing less than perfection.



**OPAL-H  
5656**

**EIN GLANZSTÜCK  
FÜR DIE SINNE.**





# VIELFALT IST PROGRAMM, WENN WIR PLANEN.

Eine beeindruckende Optik versteht auf Anhieb zu überzeugen. Die Qualität und der Komfort einer Einrichtungsplanung offenbaren sich erst bei näherem Hinsehen. Die Ausstattung ist der Dreh- und Angelpunkt, an dem sich entscheidet, ob Ihre Ansprüche im Alltag Berücksichtigung finden. Jedes noch so kleine Detail ist es wert, von Ihnen persönlich ausgewählt zu werden. Denn niemand weiß so gut wie Sie, was Ihnen wichtig ist. Ein ausgereiftes Programm an durchdachten Einrichtungsideen ist die beste Grundlage für ein Ergebnis, das Sie Tag für Tag begeistert.

ALLES DRAAIT OM VEELZIJDIGHEID ALS WIJ PLANNEN. Een indrukwekkende verschijning weet op het eerste gezicht te overtuigen. De kwaliteit en het comfort van een uitgekiend ontwerpplan komen pas bij nadere beschouwing aan het licht. De uitrusting is de spil die bepaalt of er in het dagelijks leven rekening wordt gehouden met uw wensen. Elk detail, hoe klein ook, is uw persoonlijke selectie waardig. Want niemand dan uzelf weet beter wat u belangrijk vindt. Een uitgekiend programma doordachte inrichtingsideeën vormt de beste basis voor een resultaat dat u elke dag opnieuw zal inspireren.



**LA VARIÉTÉ EST AU PROGRAMME QUAND NOUS PRÉVOYONS.** Une esthétique impressionnante sait convaincre d'emblée. La qualité et le confort d'un aménagement ne se manifestent qu'en y regardant de plus près. La question de savoir si vos exigences de la vie quotidienne sont prises en compte dans l'équipement est essentielle. Chaque détail, quel qu'il soit, est digne d'être choisi par vous-même. Car personne ne sait mieux que vous ce qui vous convient. Un programme éprouvé d'idées d'aménagement judicieuses est la meilleure base pour un résultat qui fera votre bonheur chaque jour.

**DIVERSITY IS THE NAME OF THE GAME WHEN WE PLAN A KITCHEN.** An impressive look that captivates the moment you set eyes on it. The quality and convenience of planning a kitchen only makes itself felt on closer inspection. Outfit is the be-all-and-end-all that determines whether your everyday needs are met. Every detail, no matter how small, must be considered in every last detail by you in person. Because nobody knows better than you what's important to you. A perfected line-up of cleverly considered furnishing ideas provides the ideal basis for a result that leaves you enthralled with every day that passes.



## ALLES UNTER DACH UND FACH.

Ordnung zu halten fällt leicht, wenn alles seinen festen Platz hat. Es lohnt, sich die eigenen Wünsche und Gewohnheiten rund ums Kochen bewusst zu machen. Denn so lassen sich Lösungen nach Maß realisieren, z. B. mit Innenschubkästen und individuell einstellbaren Organisationstools in Auszügen. Pfiffig: Die Frischeauszüge für Lebensmittel schließen mit einem Schubdeckel aus Acrylglass hygienisch sauber ab.

ALLES MOOI ONDERGEBRACHT. De boel netjes houden is makkelijk als alles een vaste plek heeft. Het is de moeite waard om zich bewust te worden van de eigen wensen en gewoonten rondom het koken. Want op die manier kunnen oplossingen op maat worden gerealiseerd, bijv. met uittrekbare plateaus voor keukenapparaten, zwaar belastbare uitbrekelementen voor kratten en mobiele boxen die het tafeldekken vereenvoudigen. Kien: de verschouduittrekelementen voor levensmiddelen sluiten hygiënisch schoon af met een schuifdeksel van acrylglass.

CHAQUE CHOSE À SA PLACE. Rien n'est plus facile que le rangement quand tout a sa place attitrée. Bien connaître ses souhaits et ses habitudes en matière de cuisine permet de réaliser des solutions sur mesure, par ex. avec des tiroirs intérieurs et des accessoires d'aménagement réglables individuellement dans les coulissants. Judicieux : les coulissants fraîcheur pour les denrées alimentaires sont équipés d'un couvercle en verre acrylique pour les fermer de manière hygiénique.

EVERYTHING IN ITS PLACE. Keeping the kitchen neat and tidy is easy when everything has its place. It is worthwhile giving conscious thought to your own wishes and cooking habits. Then, it is possible to provide customised solutions, such as with pull-out shelves for kitchen appliances, heavy-duty pull-outs for bottle crates and mobile boxes that make easy work of setting the table. Ingenious: the chiller pull-outs close hygienically with a sliding acrylic glass lid.



130  
131



# NEUE MASSSTÄBE MIT SYSTEM.

Die LEGRABOX, das elegante Auszugssystem mit Vollauszug und Dämpfung, setzt auf geradliniges Design und zeichnet sich durch einen besonders leichten Lauf aus. Das Unterflurführungssystem bietet höchsten Bewegungskomfort mit geringen Öffnungskräften und sein sanfter, schwebelichter Lauf ist sofort spürbar. Die LEGRABOX ist den Grundversionen „LEGRABOX pure“ und „LEGRABOX free“ erhältlich. Letztere kennzeichnet sich durch seitliche Glaseinsätze. Beide Versionen sind bestellbar in der Ausführung ART in der Farbe Art Pepper sowie in der Ausführung INOX aus elegantem echtem Edelstahl.

NIEUWE NORMEN MET SYSTEEM. De LEGRABOX, het elegante uitreksysteem met volledig uittrekbaar en softclosing mechanisme, is gericht op een eenvoudig ontwerp en kenmerkt zich door een bijzonder soepele loop. Het geleidingssysteem onder de bodem biedt maximaal bewegingscomfort in combinatie met lage openingsskrachten en de soepele, zwevende beweging is direct merkbaar. De LEGRABOX is verkrijgbaar in de basisuitvoeringen 'LEGRABOX puur' en 'LEGRABOX free'. Deze laatste wordt gekenmerkt door zijdelingse inzetelementen van glas. Beide versies zijn te bestellen in de ART-uitvoering in de kleur Art Pepper en in de INOX-uitvoering van stijlvol, echt roestvrij staal.

DE NOUVEAUX JALONS LOGIQUES. LEGRABOX, le coulissant élégant à ouverture intégrale freiné, mise sur un design linéaire et se distingue par un fonctionnement aisé. Les glissières sous le fond offrent un confort de mouvement immédiatement perceptible : ouverture facile et fonctionnement en douceur et sans à-coups. LEGRABOX est disponible dans les versions de base « LEGRABOX pure » et « LEGRABOX free » qui se distingue par ses côtés en verre. Il est possible de commander ces deux versions dans la finition ART, coloris Art Pepper, et INOX, l'élegance de l'inox véritable.

NEW SYSTEMATIC STANDARDS. The LEGRABOX, the elegant, fully extending, soft closing pull-out system, makes every use of sleek design and scores with running action that couldn't be smoother. Mounted underneath the drawer, the runner system provides maximum convenience with low opening forces and its instantly noticeable smooth movement that makes the drawer appear to float. The LEGRABOX is available in the basic "LEGRABOX pure" and "LEGRABOX free" versions. The latter featuring the side glass panels. Both options are available in ART style in Art Pepper colour, yet also in INOX style in elegant, genuine stainless steel.

## LEGRABOX pure



## LEGRABOX free









## WIE VIEL KOMFORT DARF ES SEIN?

Eins, zwei, drei ... Sie haben einen Wunsch frei. Wovon haben Sie schon immer geträumt? Vielleicht von einer Kaffeebar, die auf Knopfdruck duftende Gourmetqualität liefert? Wir bieten Ihnen durchdachte Lösungen auch für besondere Ansprüche rund ums Wohnen, Kochen und Genießen. Mit Drehtablets und Türregalen ist in den Schränken alles griffbereit, was Sie für Ihre nächste Kaffeepause brauchen.

**HOEVEEL COMFORT MAG HET ZIJN?** Eén, twee, drie ... U mag nog een wens doen. Waar heeft u altijd al van gedroomd? Misschien van een koffiebar die met een druk op de knop heerlijk geurende baristakwaliteit levert? **Wij** bieden u doordachte oplossingen ook voor bijzondere eisen en wensen rondom het wonen, koken en genieten. Met draaiplateaus en deurrekken is in de kasten alles binnen handbereik, wat u voor uw volgende koffiepauze nodig heeft.

**COMBIEN DE CONFORT SOUHAITEZ-VOUS?** Un, deux, trois... Faites un vœu. De quoi avez-vous toujours rêvé? Peut-être d'un bar à café qui, sur pression, répand une délicieuse odeur? Nous vous proposons des solutions judicieuses, capables même de satisfaire les exigences les plus sévères pour le plaisir d'habiter, de cuisiner et de déguster. Avec des tablettes pivotantes et des étagères de porte dans les meubles, tout est prêt pour une pause café bien méritée.

**HOW MUCH CONVENIENCE DO YOU WANT?** One, two, three ... What is it to be. What have you always dreamed of? Of a coffee bar, maybe, serving gourmet quality with irresistible aroma at the press of a button? We can provide you with carefully considered solutions that cater to any particular expectation on home life, cooking and indulging. Easily reached; rotating trays and door shelves inside keep everything you need for your next coffee break.

## PLATZ BIS IN JEDER ECKE.



Eckschränke nutzen den zur Verfügung stehenden Platz aus. Dank der voll ausschwenkbaren „Le Mans“-Drehböden brauchen Sie sich nicht zu Recken und strecken. Ein Fingertipp genügt – und schon offenbart sich der Schrankinhalt. Bequemer geht es nicht. Praktisch sind auch herausziehbare Tablarböden mit mobilen Boxen. Gerne mit Glasfenstern – das sorgt für Übersichtlichkeit.

RUIMTE TOT IN IEDER HOEKJE. Hoekkasten benutten de ter beschikking staande ruimte. Dankzij de volledig uitdraaibare Le Mans draaiplateaus hoeft u niet te rekken of u uit te strekken. Lichte aantippen met een vinger is voldoende – en de kastinhoud wordt zichtbaar. Eenvoudiger kan niet. Praktisch zijn ook uittrekbare plateaus met mobiele boxen. Graag met ruiten – dat zorgt voor overzichtelijkheid.



## TakeAway



**DE LA PLACE JUSQUE DANS LES MOINDRES RECOINS.** Les encoignures utilisent toute la place disponible. Les plateaux pivotants Le Mans vous évitent de vous étirer ou de vous contorsionner. Une simple pression du doigt suffit – et le meuble dévoile tout son contenu. Difficile de faire plus confortable. Les étagères escamotables avec boîtes amovibles sont également très pratiques. Volontiers avec des bandeaux vitrés – pour une meilleure visibilité.

**MAXIMUM USE OF SPACE.** Corner units utilise every inch of available space. Fully swivelling Le Mans carousel shelves means there is no need to stretch your arm to reach anything. A press of the finger is all it takes – to reveal everything inside. It doesn't get more convenient than this. Also practical are the pull-out shelves with mobile boxes. With practical glass fronts – to let you exactly see what's inside.





## FUNKTIONALITÄT ALS MASS ALLER DINGE.



Eine kompakte Komfortküche in einem Schrank, dessen Koffertüren sich unsichtbar ver-  
senken, Küchengeräte auf ergonomischer Höhe und eine Innenorganisation, die auch  
Backbleche gut unterbringt – es sind genau diese Features, die den Alltag erleichtern.  
Und ganz nebenbei richtig Freude machen. Qualität ist eben immer die Summe vieler  
Details.

FUNCTIONALITEIT ALS MAATSTAF VOOR AL HET ANDERE. Een compacte comfortabele keuken in een kast met kofferdeuren die onzichtbaar verdwijnen, keukenapparaten op ergonomische hoogte en een binnenorganisatie die bakplaten opbergt – dat zijn precies de features die het leven van alledag aangenamer maken. En trouwens ook echt leuk zijn. Kwaliteit is nu eenmaal de som van vele details.

LA FONCTIONNALITÉ EST LA MESURE DE TOUTE CHOSE. Une cuisine confort compacte dans un meuble dont les portes à coffrage disparaissent, l'électroménager à hauteur ergonomique et un aménagement intérieur qui permet de ranger les plaques à pâtisserie – ce sont exactement ces caractéristiques qui facilitent la vie de tous les jours. Et procurent une grande joie. La qualité est toujours la somme de beaucoup de détails.

FUNCTIONALITY AS THE MEASURE OF ALL THINGS. A compact, user-friendly kitchen in a cabinet with storage doors that retract into the sides where they are hidden from view, kitchen appliances at an ergonomic height and interior organisers that keep baking trays neatly in their place – precisely features like these that take the effort out of everyday routine. And on top of this – they are a real pleasure too. Quality is quite simply always the sum of many details.

## SAUBERE SACHE.

Wer die Umwelt in Schutz nehmen will, trennt seine Abfälle. Denn nur so kann zumindest ein Teil der Haushaltsabfälle dem Recyclingkreislauf zugeführt werden. Doch ob Altpapier, Kunststoff und Metall, Altglas oder Restmüll – die Abfalltrennung benötigt Platz und ein System. Gut, wenn man von Anfang an daran denkt. Tipp: In Spülenschränken lohnt ein Blick aufs Detail. Hier ist Platz für vieles, was täglich griffbereit sein muss.

FRAAIE ZAAK. Wie aan het milieu denkt, scheidt zijn afval. Want dat is de enige manier om in elk geval een deel van het huishoudelijk afval te kunnen recyclen. Maar of het nu gaat om oud papier, kunststof, metaal, oud glas of restafval – voor afvalscheiding is ruimte en een systeem nodig. Het is goed als hieraan van meet af aan wordt gedacht. Tip: in spoelkasten is een blik op de details de moeite waard. Hier is ruimte voor veel dingen die dagelijks binnen handbereik moeten zijn.

UNE HISTOIRE PROPRE. Vouloir protéger l'environnement, c'est trier ses déchets. Car c'est la seule façon de recycler au moins une partie des déchets ménagers. Toutefois qu'il s'agisse de vieux papier, de plastique et de métal, de vieux verre ou de déchets non recyclables – leur tir rejoint de la place et un système. Mieux vaut donc y penser dès le début. Conseil : les sous-évier valent la peine que l'on regarde de plus près. Ici, il y a toute la place qu'il faut.

NEAT JOB. Anyone wanting to protect the environment sorts their waste. Because at least in this way is it possible to recycle part of the household waste that accumulates. But whether waste paper, plastic and metal, waste glass or non-recyclable waste – sorting it takes up space and this must be done systematically. All the better when you bear this in mind from the start. Tip: it is worthwhile paying attention to detail inside the sink base unit. It provides a place to keep the many things that need to be in easy reach every day.





## MIT LICHT GESTALTEN.

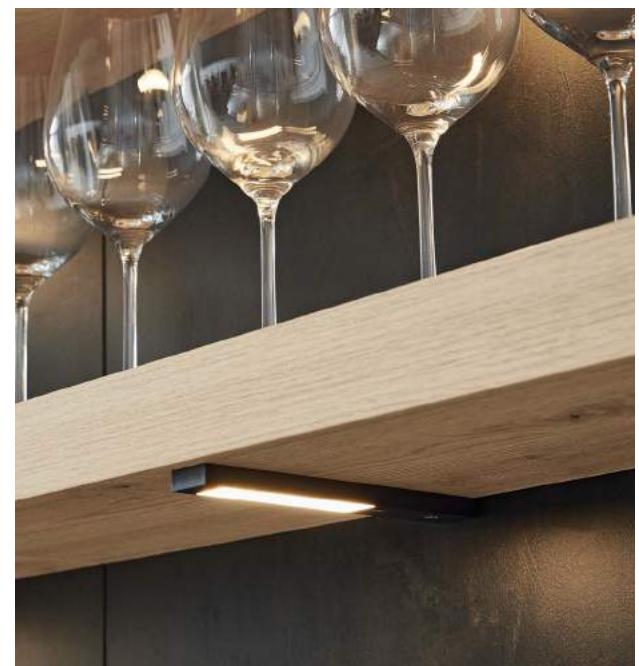
Licht ist ein wichtiges Gestaltungsmittel der Innenarchitektur. Es setzt Akzente und schafft eine stimmungsvolle Atmosphäre. In Arbeitsbereichen ist gutes Licht unverzichtbar, um zu jeder Tageszeit optimal arbeiten zu können. Darüber hinaus sind Leuchten wesentliche Designelemente, die stilprägend wirken. Planen Sie mit uns Ihr Beleuchtungskonzept nach Maß.

VORMGEVEN MET LICHT. Licht is een belangrijk architectonisch vormgevingselement. Het brengt accenten aan en zorgt voor sfeer. Voor werkgedeeltes is licht onmisbaar om op ieder tijdstip van de dag goed te kunnen werken. Bovendien zijn lampen belangrijke designelementen die bepalend zijn voor de stijl. Plan met ons uw verlichtingsconcept op maat.

ET LA LUMIÈRE FUT. La lumière est un outil essentiel dans la décoration intérieure. Elle permet de mettre en valeur et confère une ambiance chaleureuse. Elle est indispensable là où l'on travaille afin de pouvoir vaquer à ses occupations à toute heure de la journée. Par ailleurs, les luminaires sont également des éléments design importants qui permettent d'afficher son style. N'hésitez pas à nous contacter pour concevoir votre éclairage sur mesure.

DESIGNING WITH LIGHT. Light is a key creative element in interior design. It makes statements and conjures an enchanting mood. To ensure safety at any time of the day, it is indispensable in work zones. Lights are also key design elements that have a huge impact on defining style. Plan your customised lighting concept with us.





142  
143



PREISGRUPPE  
PRIJSGROEP  
GROUPE DE PRIX  
PRICE GROUP

**1**



**TOP**  
XL/GL 1011-1014  
premiumweiß  
premiumwit  
blanc premium  
premium white



**TOP**  
XL/GL 1026-1029  
lichtgrau  
lichtgrijs  
gris clair  
light grey



**TOP**  
XL/GL 1051-1054  
magic-grau  
magic-grijs  
gris magic  
magic grey



**TOP**  
XL/GL 1056-1059  
graphitschwarz  
graftzwart  
noir graphite  
graphite black



**TOP**  
XL/GL 1116-1119  
Magnolia  
magnolia  
magnolia  
magnolia



**TOP**  
XL/GL 1181-1184  
edelstahlfarbig  
roestvrijstaalkleurig  
coloris acier inoxydable  
stainless steel-coloured



**TOP**  
XL/GL 1211-1214  
Castell-Eiche  
Castell eiken  
chêne Castell  
Castell oak effect



**TOP**  
XL/GL 1251-1254  
premiumweiß glänzend  
premiumwit glanzend  
blanc premium brillant  
gloss premium white



**TOP**  
XL/GL 1256-1259  
Magnolia glänzend  
magnolia glanzend  
magnolia brillant  
gloss magnolia



**TOP**  
XL/GL 1266-1269  
Platin-Eiche  
Platina eiken  
chêne platine  
Platinum oak effect



**TOP**  
XL/GL 1276-1279  
Chateau Eiche  
Chateau eiken  
chêne Château  
Chateau oak effect



**TOP**  
XL/GL 1301-1304  
premiumweiß matt  
premiumwit mat  
blanc premium mat  
premium white matt



**TOP**  
XL/GL 1306-1309  
Magnolia matt  
magnolia mat  
magnolia mat  
magnolia matt



**TOP**  
XL/GL 1336-1339  
Eiche Nebraska  
eiken Nebraska  
chêne Nebraska  
Nebraska oak



**TOP**  
XL/GL 1346-1349  
schneeweiß glänzend  
sneeuwwit glanzend  
blanc neige brillant  
gloss snow white



**TOP**  
XL/GL 1351-1354  
schneeweiß matt  
sneeuwwit mat  
blanc neige mat  
snow white matt



**TOP**  
XL/GL 1421-1424  
Achatweiss  
agaatwit  
blanc agate  
white agate



**TOP**  
XL/GL 1426-1429  
Achatweiss Spachteloptik  
agaatwit plamuurlook  
blanc agate effet mastic  
white agate putty effect



**TOP**  
XL/GL 1456-1459  
Raucheiche dunkel  
donker rooikeien  
chêne fumé foncé  
dark smoked oak



**TOP**  
XL/GL 1461-1464  
Eiche Cognac  
eiken cognac  
chêne Cognac  
Cognac oak



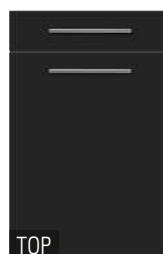
**TOP**  
XL/GL 1466-1469  
Beton-Optik Opal  
betonlook opaal  
aspect béton opale  
opal concrete effect



**TOP**  
XL/GL 1471-1474  
Beton-Optik Perlgrau  
betonlook parelgrijs  
aspect béton gris perle  
pearl grey concrete effect



**TOP**  
XL/GL 1481-1484  
Mammut-Eiche natur  
mammoet eiken naturel  
chêne mammouth naturel  
natural mammoth oak



**TOP**  
XL/GL 1486-1489  
schwarz  
zwart  
noir  
black



**TOP**  
XL/GL 1491-1494  
Wildeiche  
wild eiken  
chêne sauvage  
wild oak



**TOP**  
XL/GL 1496-1499  
Piemont Eiche  
Piemont eiken  
chêne Piémont  
Piemont oak



**TOP**  
XL/GL 1506-1509  
Beton Optik graphit  
beton look grafiet  
aspect béton graphite  
Graphite concrete effect



**TOP**  
XL/GL 1511-1514  
Bacheiche  
beekeiken  
chêne de ruisseau  
Brook oak



**TOP**  
XL/GL 1551-1554  
Bianco Royal  
Bianco Royal  
Bianco Royal  
Bianco Royal



**TOP**  
XL/GL 1556-1559  
Bergeiche natur  
bergeiken naturel  
chêne rouvre naturel  
Natural mountain oak



**TOP**  
XL/GL 1576-1579  
Königseiche  
koningseik  
chêne Royal  
Kings oak



**TOP**  
XL/GL 1586-1589  
Light Pepper  
Light Pepper  
Poivre blanc  
Light Pepper



**TOP**  
XL/GL 1591-1594  
Vintage Eiche  
Vintage eiken  
chêne Vintage  
Vintage oak



**TOP**  
XL/GL 1601-1604  
Marmor dunkel  
donker marmer  
marbre foncé  
Dark marble



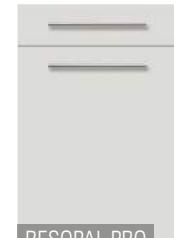
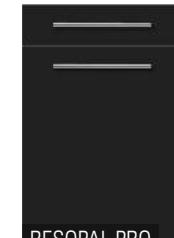
**TOP**  
XL/GL 1606-1609  
Classic Oak  
Classic oak  
Classic oak  
Classic oak





RIVA

**XL/GL 2101**  
Bordeaux Eiche  
Bordeaux eiken  
chêne Bordeaux  
Bordeaux oak

						
<b>SKY</b> XL/GL 3501-3504 Achatweiß Hochglanz-Lack agaatwit hoogglanslak blanc agate laqué brillant white agate high-gloss lacquer	<b>OXFORD</b> XL 3765 Magnolia edelmatt magnolia edelmat magnolia mat noble magnolia elegant matt	<b>RESOPAL PRO</b> XL/GL 31001-31004 Jura Grey supermatt Jura Grey supermat Jura Grey extra matt Jura Grey super matt	<b>RESOPAL PRO</b> XL/GL 31006-31009 Schwarz supermatt Zwart supermat Noire supermate Black supermatt	<b>RESOPAL PRO</b> XL/GL 31011-31014 Antracite supermatt Antracite supermat Antracite extra mat Antracite super matt	<b>RESOPAL PRO</b> XL/GL 31016-31019 Titangrau supermatt Titaan grijs supermat Titan gris supermate Titan grey supermatt	<b>RESOPAL PRO</b> XL/GL 31021-31024 cool white supermatt cool white supermat cool white extra mat cool white super matt
						
<b>RESOPAL PRO</b> XL/GL 31026-31029 Premiumweiß supermatt Premiumwit supermat Blanc premium supermate Premium white supermatt						
<b>PREISGRUPPE</b> <b>PRIJSGROEP</b> <b>GROUPE DE PRIX</b> <b>PRICE GROUP</b>						
<b>4</b>						
						
<b>SMART</b> XL/GL 4001 Smart Glas Marmor Romano Hochglanz / Smart glas marmer Romano hoogglans / verre Smart marbre Romano brillant / Smart glass high-gloss Romano marble	<b>SMART</b> XL/GL 4011 Smart Glas Carrara weiß Hochglanz Smart glas carrara wit hoogglans verre Smart blanc carrara brillant Smart glass high-gloss carrara white	<b>SMART</b> XL/GL 4016 Smart Glas Creme Hochglanz Smart glas crème hoogglans Smart glas carrara wit hoogglans verre Smart crème brillant Smart glass high-gloss cream	<b>SMART</b> XL/GL 4021 Smart Glas sandgrau Hochglanz Smart glas zandgris hoogglans Smart glas sandgrau hoogglans verre Smart gris sable brillant Smart glass high-gloss sand grey	<b>SMART</b> XL/GL 4026 Smart Glas taupe Hochglanz Smart glas taupe hoogglans Smart glas taupe hoogglans verre Smart taupe brillant Smart glass high-gloss taupe	<b>SMART</b> XL/GL 4031 Smart Glas schneeweiß Hochgl. Smart glas sneeuwwit hoogglans Smart glas zwart hoogglans verre Smart blanc neige brillant Smart glass high-gloss snow white	<b>SMART</b> XL/GL 4036 Smart Glas schwarz Hochglanz Smart glas zwart hoogglans Smart glas zwart hoogglans verre Smart noir brillant Smart glass high-gloss black
						
<b>SMART</b> XL/GL 4041 Smart Glas Achatweiß Hochglanz Smart glas agaatwit hoogglans verre Smart blanc agate brillant Smart glass high-gloss white agate	<b>SMART-M</b> XL/GL 4601 Smart Glas satiniert Carrara weiß Smart glas gesatinéererd carrara wit verre Smart satiné blanc Carrara Smart glass satin-finish Carrara white	<b>SMART-M</b> XL/GL 4606 Smart Glas satiniert Creme Smart glas gesatinéerde crèmeverre Smart satiné crème Smart glass satin-finish cream	<b>SMART-M</b> XL/GL 4611 Smart Glas satiniert sandgrau Smart glas gesatinéerde zandgris verre Smart satiné gris sable Smart glass satin-finish sand grey	<b>SMART-M</b> XL/GL 4616 Smart Glas satiniert taupe Smart glas gesatinéerde taupe verre Smart satiné taupe Smart glass satin-finish taupe	<b>SMART-M</b> XL/GL 4621 Smart Glas satiniert schneeweiß Smart glas gesatinéerde sneeuwwit verre Smart satiné blanc neige Smart glass satin-finish snow white	<b>SMART-M</b> XL/GL 4626 Smart Glas satiniert schwarz Smart glas gesatinéerde zwart verre Smart satiné noir Smart glass satin-finish black
						
<b>SMART-M</b> XL/GL 4631 Smart Glas satiniert Achatweiß Smart glas gesatinéerde agaatwit verre Smart satiné blanc agate Smart glass satin-finish white agate	<b>SMART-M</b> XL/GL 4636 Smart Glas satiniert Marmor Romano / Smart glas gesatinéerde marmer Romano / verre Smart satinié marbre Romano / Smart glass satin-finish Romano marble	<b>SMART-M</b> XL/GL 4641 Smart Glas satiniert Karbonmetallic / Smart glas gesatinéerde Carbon metallic / verre Smart satiné Carbone métallique / Smart glass satin-finish Carbon metallic	<b>FENIX</b> XL/GL 4901 Fenix weiß supermatt Fenix wit extra mat Fenix blanc supermat Fenix white super matt	<b>FENIX</b> XL/GL 4906 Fenix schwarz supermatt Fenix zwart extra mat Fenix noir supermat Fenix black super matt	<b>FENIX</b> XL/GL 4916 Fenix Grigio Londra supermatt Fenix Grigio Londra extra mat Fenix Grigio Londra supermat Fenix Grigio Londra super matt	

PREISGRUPPE  
PRIJSGROEP  
GROUPE DE PRIX  
PRICE GROUP

# 5



FENIX INOX

**XL/GL 5011**  
Fenix Edelstahloptik supermatt  
Fenix rvs-decor look extra mat  
Fenix effet inox supermat  
Fenix stainless steel look super matt

PREISGRUPPE  
PRIJSGROEP  
GROUPE DE PRIX  
PRICE GROUP

# 7



GALA

**XL/GL 7000**  
Lack silberfarbig getupft  
lak zilverkleurig getamponneerd  
laqué moucheté argent  
lacquer silver-coloured dabbed



GALA

**XL/GL 7010**  
Lack goldfarbig getupft  
lak goudkleurig getamponneerd  
laqué moucheté or  
lacquer gold-coloured dabbed



CASTELLO

**XL 7050**  
Matt-Lack premiumweiß, Absetzung goldfarbig  
premiumwit matlak, goudkleurige accenten  
blanc premium laqué mat, rainure dorée  
premium white matt lacquer, accentuation gold-coloured

PREISGRUPPE  
PRIJSGROEP  
GROUPE DE PRIX  
PRICE GROUP

# 6



FLORENZ

**XL/GL 6810**  
Nußbaum Furnier, senkrecht  
Noten fineer, verticaal  
Placage noyer, vertical  
Walnut Veneer, vertical



MODENA

**XL/GL 6815**  
Nußbaum Furnier, waagerecht  
Noten fineer, horizontaal  
Placage noyer, horizontal  
Walnut Veneer, horizontal



SMART MIRROR

**XL/GL 6860**  
Smart Glas, Spiegel  
Smart glas, spiegel  
verre Smart miroir  
Smart glass, mirror



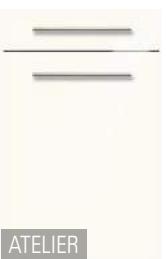
FERRO

**XL/GL 7315**  
Metall-Effekt-Lack bronze smoke  
metaaleffectlak brons smoke  
laqué effet métal bronze smoke  
metal stainless steel effect  
lacquer bronze smoke



ATELIER

**XL/GL 7446**  
Glas schneeweiss Hochglanz  
glas sneeuwwit hoogglanzend  
verre blanc neige brillant  
Glass snow white high-gloss



ATELIER

**XL/GL 7450**  
Glas premiumweiß Hochglanz  
glas premiumwit hoogglanzend  
verre blanc premium brillant  
Glass premium white high-gloss



ATELIER

**XL/GL 7498**  
Glas schwarz Hochglanz  
glas premiumwit mat  
verre blanc premium mat  
Glass premium white matt



ATELIER

**XL/GL 7470**  
Glas premiumweiß matt  
glas premiumwit mat  
verre blanc premium mat  
Glass premium white matt



MONTANA

**XL/GL 7701**  
Eiche Altholz, senkrecht  
eiken oud hout, vertical  
chêne bois ancien, vertical  
mature oak, vertical



MONTANA

**XL/GL 7710**  
Spessart Eiche hell, senkrecht  
licht Spessart eiken, vertical  
chêne Spessart clair, vertical  
light Spessart oak, vertical



MONTANA

**XL/GL 7750**  
Lärche, senkrecht  
lariks, verticaal  
mélèze, vertical  
larch, vertical



MONTANA

**XL/GL 7760**  
Zinn-Eiche, senkrecht  
tin eiken, vertical  
chêne etain, vertical  
Pewter oak, vertical



MONTANA

**XL/GL 7770**  
Spessart Eiche gelautgt  
Spessart eiken uitgeloodg  
Chêne Spessart lessive  
Spessart-oak leached



MONTANA

**XL/GL 7780**  
Spessart Eiche Honey  
Spessart eiken Honey  
Chêne Spessart Honey  
Spessart-oak Honey



NEVADA

**XL/GL 7755**  
Lärche, waagerecht  
lariks, horizontaal  
mélèze, horizontal  
larch, horizontal



NEVADA

**XL/GL 7765**  
Zinn-Eiche, waagerecht  
tin eiken, horizontaal  
chêne étain, horizontal  
Pewter oak, horizontal



NEVADA

**XL/GL 7700**  
Eiche Altholz, waagerecht  
eiken oud hout, horizontaal  
chêne bois ancien, horizontal  
mature oak, horizontal



NEVADA

**XL/GL 7715**  
Spessart Eiche hell, waagerecht  
licht Spessart eiken, horizontal  
chêne Spessart clair, horizontal  
light Spessart oak, horizontal



NEVADA

**XL/GL 7775**  
Spessart Eiche gelautgt  
Spessart eiken uitgeloodg  
Chêne Spessart lessive  
Spessart-oak leached



NEVADA

**XL/GL 7785**  
Spessart Eiche Honey  
Spessart eiken Honey  
Chêne Spessart Honey  
Spessart Eiche Honey



CERAMIC

**XL/GL 7850**  
Echt Keramik Beton Satin  
echt keramiek beton satijn  
céramique véritable béton satin  
Real ceramic concrete satin



CERAMIC

**XL/GL 7855**  
Echt Keramik Calacatta silk  
echt keramiek calacatta silk  
céramique véritable calacatta silk  
Real ceramic Calacatta silk



CERAMIC

**XL/GL 7860**  
Echt Keramik Basalt Black Satin  
echt keramiek basalt Black Satin  
céramique véritable basalte Black satin  
Real ceramic basalt black satin

Eiche Furnier  
eiken fineer  
plaqué chêne  
oak veneer



PADUA

XL/GL 5400-5402

Eiche Furnier  
eiken fineer  
plaqué chêne  
oak veneer



MALMÖ

XL/GL 5920-5995

ERHÄLTLICHE FURNIER-FARBEN  
BESCHIKBARE FINEERKLEUREN  
COLORIS PLAQUÉ DISPONIBLES  
AVAILABLE VENEER COLOURS

premiumweiß lackiert  
premiumwit gelakt  
blanc premium laqué  
premium white lacquered

schwarz lackiert  
zwart gelakt  
noir laqué  
black lacquered

hell gebeizt  
licht gebeizt  
clair teinté  
light stained

natur gebeizt  
naturel gebeizt  
naturel teinté  
natural stained

tabakfarbig gebeizt  
tabakkleurig gebeizt  
tabac teinté  
tobacco-coloured stained

Magnolia lackiert  
magnolia gelakt  
magnolia laqué  
magnolia lacquered

seidengrau gebeizt  
zijdegris gebeizt  
gris soie teinté  
silk grey stained

graphitschwarz lackiert  
grafietzwart gelakt  
noir graphite laqué  
graphite black lacquered

naturbelassen gebeizt  
onbehandeld gebeizt  
non traité teinté  
untreated stained

Kaffeebraun gebeizt  
koffiebruin gebeizt  
marron café teinté  
coffee brown stained

Eiche Light Pepper lackiert  
eiken Light Pepper gelakt  
chêne Poivre Blanc laqué  
Light Pepper oak lacquered

Eiche Art Pepper  
eiken Art Pepper  
chêne Poivre Art  
Art Pepper oak

Sonderfarben lackiert  
Speciale kleuren gelakt  
Coloris spéciaux laqué  
Special colours lacquered



**sikkens**

Bavaria  
Eiche Furnier  
Bavaria eiken  
fineer  
plaqué chêne  
Bavaria  
Bavaria  
oak veneer



BAVARIA

XL/GL 6826-6852

Eiche Furnier  
eiken fineer  
plaqué chêne  
oak veneer



LUGANO

XL/GL 6742-6764



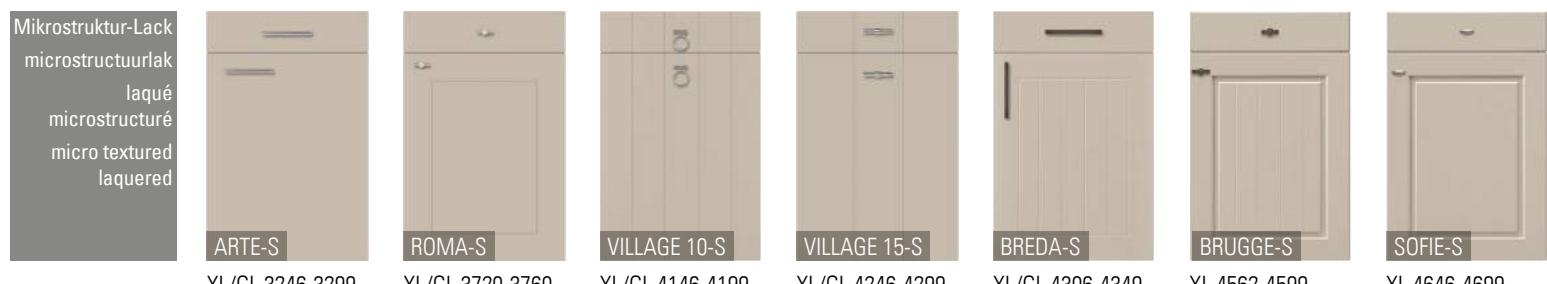
TESSIN 15

XL/GL 6862-6899



MUNICH

XL/GL 60120-60122



ERHÄLTLICHE FARBEN  
BESCHIKBARE KLEUREN  
COLORIS DISPONIBLES  
AVAILABLE COLOURS



FURNIER- UND LACK-COLOR-KONZEPT  
ÜBER 3.800 FARBN

FINEER- EN LAK-COLOR-CONCEPT  
MEER DAN 3.800 KLEUREN

NUANCIER LAQUÉ ET PLAQUÉ  
PLUS DE 3 800 COLORIS

VENEER AND LACQUER COLOUR CONCEPT  
OVER 3,800 COLOURS

ohne Mehrpreis  
sans supplément de prix  
sans frais supplémentaires  
at no extra charge:

Kristallrot SIKKENS C0.60.30	Lightblue SIKKENS R6.06.73
Dark Lagoon SIKKENS P0.15.35	Light Lagoon SIKKENS N6.08.61
Savonagrin SIKKENS K0.05.47	Sealbrown RAL 8019
Eisvogelblau RAL 2306010	Vicotriagrin RAL 1803010

150  
151

Sonderlackierung nach RAL oder SIKKENS.  
Sonderlackierungen aus den Farbsystemen  
RAL-Class, RAL-DESIGN oder SIKKENS sind in  
gleicher Oberflächenstruktur gegen Mehrpreis pro  
Kommission und Farbe lieferbar.

Speciale lak volgens RAL of SIKKENS. Speciale lak  
uit de kleurensystemen RAL-Class, RAL-DESIGN of  
SIKKENS is in dezelfde oppervlaktestructuur tegen  
meerprijs per commissie en kleur leverbaar.

Laque spéciale RAL ou SIKKENS : Les coloris  
spéciaux issus des nuanciers RAL Classic, RAL  
Design ou SIKKENS sont disponibles en structure  
superficelle identique contre supplément (par  
commande et coloris).

Customised lacquer finishes from RAL or SIKKENS:  
Special lacquer finishes from the RAL-Class,  
RAL-DESIGN or SIKKENS colour system are available  
at an extra charge in the same surface texture per  
order and colour.

**sikkens** RAL FARBN



Knöpfe  
knoppen  
boutons  
knobs

K



K 005



K 009



K 024



K 051



K 053



K 067



K 071



K 077



K 081



K 141



K 154



K 178



K 189



K 191



K 199

Griffe  
gripen  
poignées  
handles

G



G 002



G 003



G 004



G 007



G 008



G 010



G 014



G 015



G 016



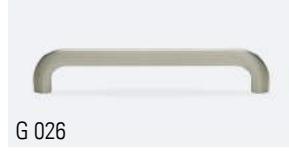
G 017



G 018



G 019



G 026



G 027



G 030



G 031



G 032



G 033



G 034



G 042



G 043



G 044



G 045



G 046



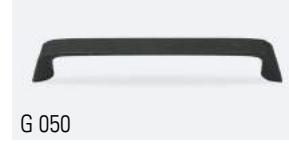
G 047



G 048



G 049



G 050

Griffe  
grepen  
poignées  
handles

# G





154  
155

Griffleisten  
grip ledges  
poignées profilées  
grip ledges

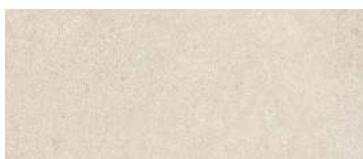
N



Stangengriffe  
staafgrepen  
poignées barre  
bar handles

S

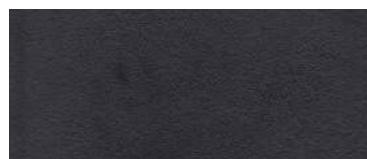




**1060**  
Sandstein Solid  
zandsteen Solid  
grès Solid  
Sandstone Solid



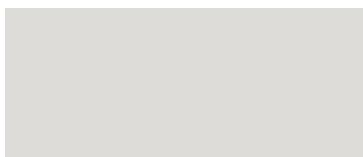
**1101**  
premiumweiß  
premiumwit  
blanc premium  
premium white



**1200**  
Roxano Vulkanschwarz  
Roxano vulkaan zwart  
Roxano volcan noir  
Roxano volcano black



**1210**  
Metal Rock anthrazit  
Metal Rock antraciet  
Metal Rock anthracite  
Metal Rock anthracite



**1640**  
Resopal Jura Grey supermatt  
Resopal Jura Grey supermat  
Resopal Jura Grey extra mat  
Resopal Jura Grey super matt



**1880**  
Resopal cool white supermatt  
Resopal cool white supermat  
Resopal cool white extra mat  
Resopal cool white super matt



**2050**  
Manor dunkel  
donker marmer decor  
imitation marbre foncé  
Dark marble effect



**2260**  
Sand Beige Titanite  
Zand beige titaniet  
titaniët sable beige  
Sand beige titanite



**2560**  
Diamant Schiefer braun  
diamant leisteen decor bruin  
ardoise brun Diamant  
Diamond slate brown



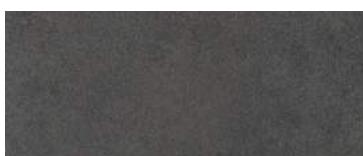
**2750**  
Beton dunkel  
donker beton  
béton foncé  
dark concrete



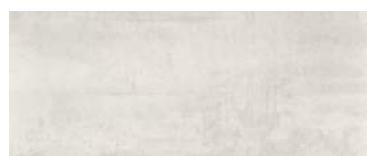
**3432**  
Oxid  
oxide  
Oxid  
Oxide



**3581**  
Stein-Optik schwarz/weiß  
Steendecor zwart/wit  
aspect pierre noir/blanc  
Stone effect black/white



**3797**  
Mocca  
mokka  
moka  
Mocha



**4374**  
Beton-Optik Opal  
beton look opaal  
aspect béton opale  
opal concrete effect



**4375**  
Beton-Optik Perlgrau  
beton look parelgrijs  
aspect béton gris perle  
pearl grey concrete effect



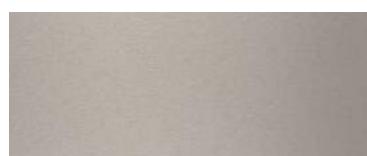
**4440**  
Betonoptik graphit  
beton look grafiet  
aspect béton graphite  
Graphite concrete effect



**4870**  
Sparkle Grain grau  
Sparkle Grain gris  
Sparkle Grain gris  
Sparkle Grain grey



**4939**  
Patina Rock  
Patina Rock  
Patina Rock  
Patina Rock



**5000**  
Fenix Edelstahloptik  
Fenix rvs-decor supermat  
Fenix effet inox extra mat  
Fenix stainless steel look super matt



**5579**  
Beton-Optik braun  
beton look grafiet  
aspect béton graphite  
graphite concrete effect



**6100**  
Dixon Terra  
Dixon Terra  
Dixon Terra  
Dixon Terra



**6290**  
Ferro Schwarzgold  
Ferro zwart goud  
Ferro noir doré  
Ferro black gold



**6300**  
Resopal Anthracite supermatt  
Resopal Anthracite supermat  
Resopal Anthracite extra mat  
Resopal Anthracite super matt



**6400**  
Granat Schiefer hell  
Graanaat licht leisteen  
Grenade ardoise clair  
granite light slate



**6425**  
Speckstein dunkel  
donker speksteen  
stéatite foncé  
dark soapstone



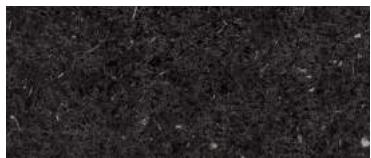
**7180**  
Fenix Grigio Londra supermatt  
Fenix Grigio Londra supermat  
Fenix Grigio Londra extra mat  
Fenix Grigio Alaska super mat



**7200**  
Fenix schwarz supermatt  
Fenix zwart supermat  
Fenix noir extra mat  
Fenix black super mat



**7500**  
Steindekor Light Pepper strukturiert  
steendecor Light Pepper gestructureerd  
pierre artificielle Poivre Blanc structuré  
Textured Light Pepper stone effect



**7655**  
Flash-Black  
Flash-Black  
Flash-Black  
Flash-Black



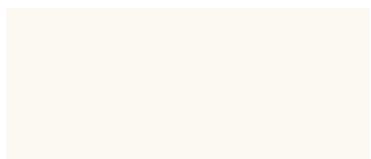
**8120**  
Bianco Royal Nachbildung  
Bianco Royal decor  
imitation Bianco Royal  
Bianco Royal effect



**8270**  
Beton trüffelgrau  
beton truffelgrijs  
béton gris truffe  
Truffle grey concrete



**9015**  
Resopal schwarz supermatt  
Resopal Zwart supermat  
Resopal noir extra mat  
Resopal Black super matt



**9410**  
Resopal premiumweiß supermatt  
Resopal Premiumwit supermat  
Resopal blanc premium extra mat  
Resopal Premium white super matt



**9612**  
graphitschwarz  
Grafietszwart  
Noir graphite  
Graphite Black



**9630**  
Art Pepper  
Art Pepper  
Poivre Art  
Art Pepper



**9950**  
Resopal titangrau supermatt  
Resopal Titaangrijs supermat  
Resopal gris titane extra mat  
Resopal Titanium grey super matt



**1070**  
Bordeaux Eiche  
Bordeaux eiken  
chêne Bordeaux  
Bordeaux oak



**1146**  
Chateau Eiche-Nachbildung  
Chateau eiken decor  
imitation chêne Château  
Chateau oak effect



**1180**  
Bergeiche-Nachbildung natur  
bergeiken decor naturel  
imitation chêne rouvre naturel  
Natural mountain oak effect



**1330**  
Vintage Eiche-Nachbildung  
Vintage eiken decor  
imitation chêne Vintage  
Vintage oak effect



**1710**  
Königseiche-Nachbildung  
koningseik decor  
imitation chêne royal  
Kings oak effect



**2032**  
Wildeiche-Nachbildung  
wild eiken decor  
imitation chêne sauvage  
wild oak effect



**3153**  
Eiche-Nachbildung Cognac  
eiken cognac decor  
imitation chêne Cognac  
Cognac oak effect



**3157**  
Piemont Eiche-Nachbildung  
Piemont eiken decor  
imitation chêne Piémont  
Piemont oak effect



**3331**  
Eiche-Nachbildung Nebraska  
eiken Nebraska decor  
imitation chêne Nebraska  
Nebraska oak effect



**3342**  
Raucheiche-Nachbildung dunkel  
donker rooikeien decor  
imitation chêne fumé foncé  
dark smoked oak effect



**4262**  
Castell-Eiche-Nachbildung  
Castell eiken decor  
imitation chêne Castell  
Castell oak effect



**4433**  
Bacheiche-Nachbildung  
beekeiken decor  
imitation chêne de ruisseau  
Brook oak effect



**5411**  
Mammut-Eiche-Nachbildung natur  
mammoet eiken naturel decor  
imitation chêne mammouth naturel  
natural mammoth oak effect

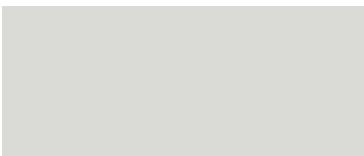


**5573**  
Classic Oak-Nachbildung  
Classic Oak decor  
imitation Classic Oak  
Classic Oak effect

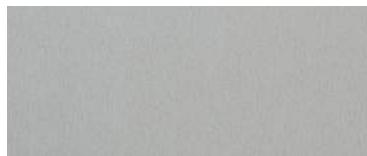


**7728**  
Platin-Eiche-Nachbildung  
platina eiken decor  
imitation chêne platine  
Platinum oak effect

KORPUS-DEKORE | KORPUSDECORS | DÉCORS CORPS | CARCASE DECORS



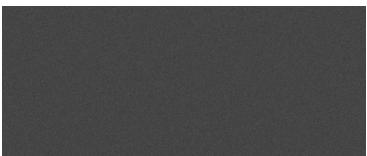
**K006P**  
lichtgrau  
lichtgrys  
gris clair  
light grey  
Oberfläche: Miniperl-Struktur  
Oppervlak: miniparelstructuur  
surface structure microperleé  
Surface: minipearl texture



**K023P**  
edelstahlfarbig  
roestvrijstaalkleurig  
coloris acier inoxydable  
stainless steel-coloured  
Oberfläche: Miniperl-Struktur  
Oppervlak: miniparelstructuur  
surface structure microperleé  
Surface: minipearl texture



**K039P**  
premiumweiss  
premiumwit  
blanc premium  
premium white  
Oberfläche: Miniperl-Struktur  
Oppervlak: miniparelstructuur  
surface structure microperleé  
Surface: minipearl texture



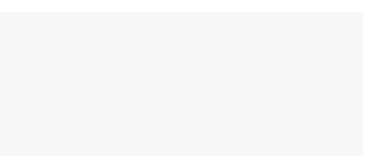
**K043P**  
graphitschwarz  
grafietzwart  
noir graphite  
graphite black  
Oberfläche: Miniperl-Struktur  
Oppervlak: miniparelstructuur  
surface structure microperleé  
Surface: minipearl texture



**K058P**  
magic-grau  
magic-grys  
gris magic  
magic grey  
Oberfläche: Miniperl-Struktur  
Oppervlak: miniparelstructuur  
surface structure microperleé  
Surface: minipearl texture



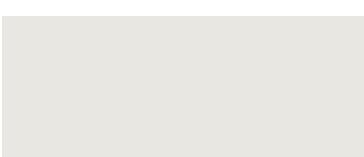
**K076P**  
Magnolia  
magnolia  
magnolia  
magnolia  
Oberfläche: Miniperl-Struktur  
Oppervlak: miniparelstructuur  
surface structure microperleé  
Surface: minipearl texture



**K160F**  
schneeweiss  
sneeuwwit  
blanc neige  
snow white  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K169F**  
Delphingrau  
dolfijngrys  
gris dauphin  
dolphin grey  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K178F**  
Achatweiss  
agaatwit  
blanc agate  
white agate  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K075P**  
schwarz  
zwart  
noir  
black  
Oberfläche: Mikro-Struktur  
Oppervlak: microstructuur  
surface microstructuré  
Surface: micro texture



**K039G**  
premiumweiss glänzend  
premiumwit glanzend  
blanc premium brillant  
premium white gloss  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K076G**  
Magnolia glänzend  
magnolia glanzend  
magnolia brillant  
gloss magnolia  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K160G**  
schneeweiss glänzend  
sneeuwwit glanzend  
blanc neige brillant  
gloss snow white  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K209F**  
Bianco Royal Nachbildung  
Bianco Royal decor  
imitation Bianco Royal  
Bianco Royal effect  
Oberfläche: glatt  
Oppervlak: glad  
surface lisse  
Surface: smooth



**K218P**  
Light Pepper  
Light Pepper  
Poivre blanc  
Light Pepper  
Oberfläche: Mikro-Struktur  
Oppervlak: microstructuur  
surface microstructuré  
Surface: micro texture



**K230S**  
Art Pepper  
Art Pepper  
Poivre Art  
Art Pepper  
Oberfläche: Mikro-Struktur  
Oppervlak: microstructuur  
surface microstructuré  
Surface: micro texture



**K005S**  
Castell-Eiche-Nachbildung  
Castell eiken decor  
imitation chêne Castell  
Castell oak effect  
Oberfläche: Holz-Struktur  
Oppervlak: houtstructuur  
surface structure bois  
Surface: wood texture



**K081S**  
Chateau Eiche-Nachbildung  
Chateau eiken decor  
imitation chêne Château  
Chateau oak effect  
Oberfläche: Matex-Struktur  
Oppervlak: Matex-structuur  
surface structure Matex  
Surface: Matex texture



**K091S**  
Platin-Eiche-Nachbildung  
Platina eiken decor  
imitation chêne platine  
Platinum oak effect  
Oberfläche: Matex-Struktur  
Oppervlak: Matex-structuur  
surface structure Matex  
Surface: Matex texture



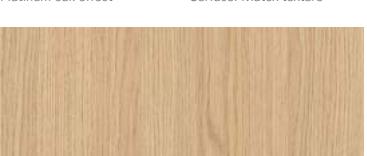
**K154S**  
Eiche-Nachbildung Nebraska  
eiken Nebraska decor  
imitation chêne Nebraska  
Nebraska oak effect  
Oberfläche: Matex-Struktur  
Oppervlak: Matex-structuur  
surface structure Matex  
Surface: Matex texture



**K185S**  
Eiche-Nachbildung Cognac  
eiken cognac decor  
imitation chêne Cognac  
Cognac oak effect  
Oberfläche: Matex-Struktur  
Oppervlak: Matex-structuur  
surface structure Matex  
Surface: Matex texture



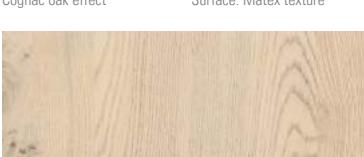
**K190S**  
Mammut-Eiche-Nachbildung natur  
mammoet eiken naturel decor  
imitation chêne mammoth naturel  
natural mammoth oak effect  
Oberfläche: Holz-Struktur  
Oppervlak: houtstructuur  
surface structure bois  
Surface: wood texture



**K199S**  
Piemont Eiche-Nachbildung  
Piemont eiken decor  
imitation chêne Piémont  
Piemont oak effect  
Oberfläche: Deepskin  
Oppervlak: Deepskin  
surface Deepskin  
Surface: Deepskin



**K216S**  
Bergeiche-Nachbildung natur  
bergeiken decor naturel  
imitation chêne rouvre naturel  
natural mountain oak effect  
Oberfläche: Holz-Struktur  
Oppervlak: houtstructuur  
surface structure bois  
Surface: wood texture



**K228S**  
Königseiche-Nachbildung  
koningseiken decor  
imitation chêne Royal  
Kings oak effect  
Oberfläche: Matex-Struktur  
Oppervlak: Matex-structuur  
surface structure Matex  
Surface: Matex texture



**K229S**  
Classic Oak Nachbildung  
Classic Oak decor  
imitation Classic Oak  
Classic Oak effect  
Oberfläche: Holz-Struktur  
Oppervlak: houtstructuur  
surface structure bois  
Surface: wood texture



# DER ULTIMATIVE KORPUS.



Werfen Sie mit uns einen Blick ins Schrankinnere unserer Küchen und entdecken Sie die vielen Vorteile. Gefertigt aus umweltfreundlichen CARB2-Platten beweist der „Feel Good“-Korpus bis ins Detail seine Qualität „made in Germany“.

- 1 8 mm starke Rückwände! Verschraubt, überdurchschnittliche Stabilität.
- 2 26 Schrankfarben, innen wie außen dekorgleich. Beschichtung in Front-Qualität.
- 3 Verdeckte Ganzmetall-Hängeschrankaufhängung. Unsichtbarer Halt.
- 4 Ganzmetall-Clipscharnier CLIPtop BLUMOTION mit integrierter Dämpfung.
- 5 19 mm starke Querböden, extreme Stabilität, hohe Belastbarkeit.
- 6 Feuchtigkeitsbeständig durch PUR-Kantenbeleimung.
- 7 Lochreihe 3 mm für Bodenträger.
- 8 Der Korpus aus CARB2-Platten ist umweltfreundlich, nachhaltig und sorgt für ein gesundes Raumklima.

LE DERNIER CRI EN MATIÈRE DE CORPS. Jetez un coup d'œil à l'intérieur des meubles de nos cuisines pour en découvrir les nombreux avantages. Fabriqué à partir de panneaux conformes à la norme CARB2, le corps « Feel Good » prouve sa qualité Made in Germany jusque dans les moindres détails.

- 1 Parois arrière en épaisseur 8 mm ! En plus vissées, pour une stabilité accrue.
- 2 26 coloris de corps de meuble, intérieur et extérieur identique. Le revêtement est dans la qualité de façade.
- 3 Une fixation murale entièrement en métal et invisible de l'intérieur du meuble.
- 4 La charnière CLIPtop BLUMOTION, entièrement en métal et avec amortisseur intégré.
- 5 Les panneaux horizontaux ont une épaisseur de 19 mm, haute stabilité pour des charges élevées.
- 6 Résistant à l'humidité grâce à la colle PUR pour les chants.
- 7 Rangée de trous 3 mm pour taquets.
- 8 Le corps à base de panneaux CARB2 est durable et respectueux de l'environnement, il est par ailleurs le garant d'un climat intérieur sain.

HET ULTIEME KORPUS. Neem samen met ons een kijkje in onze keukenkasten en ontdek de vele voordelen. Het ‘Feel Good’ korpus, vervaardigd van milieuvriendelijke CARB2 panelen, bewijst zijn kwaliteit “Made in Germany” tot in het kleinste detail.

- 1 8 mm dikke, geschroefde achterwanden voor een bovengemiddelde kwaliteit.
- 2 26 korpusdecor's binnen en buiten in hetzelfde decor. Topmateriaal in dezelfde kwaliteit als de fronten.
- 3 Verdeckte, geheel metalen ophanging bovenkasten. Onzichtbare bevestiging.
- 4 Geheel metalen clipscharnier CLIPtop BLUMOTION met geïntegreerde demping.
- 5 19 mm dikke horizontale planken. Extreme stabiliteit, hoge belastingsgraad.
- 6 Vochtbestendig door PUR-randverlijming.
- 7 Gatenvrij 3 mm voor plankdragers.
- 8 Het korpus van CARB2-platen is milieuvriendelijk, duurzaam en zorgt voor een gezond binnenklimaat.

SUPREME CARCASE. Join us and take a look inside our kitchens' cabinet interiors and witness all of the many benefits that are waiting for you. Made from environmentally friendly CARB2 panels, the “Feel Good” carcase demonstrates “Made in Germany” quality in every last detail.

- 1 8 mm thick back panels! Screw fixed, superior stability.
- 2 26 carcase colours, colour matched inside and outside, surfaces in door front quality.
- 3 Hidden all-metal wall unit mountings, invisible fix.
- 4 All-metal clip hinges CLIP-top BLUMOTION with integrated soft-close.
- 5 19 mm thick horizontal shelves, extremely stable, resistant to damage.
- 6 Humidity resistant due to PUR-edging.
- 7 3 mm hole line for shelf supports.
- 8 The carcase made of CARB2 panels is environmentally friendly, sustainable and creates a healthy indoor climate.





In den Küchenaufnahmen sind die Produkte der nachfolgend aufgeführten Hersteller enthalten:  
 De opnames zijn mede tot stand gekomen met behulp van de producten van de volgende collega-leveranciers:  
 Les photos des cuisines contiennent les produits des fabricants mentionnés ci-après :  
 The kitchen photos contain the products of the following manufacturers:

 <p>Gaggenau Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 D-81739 München <a href="http://www.gaggenau.com">www.gaggenau.com</a></p>	 <p>SEG Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 D-81739 München <a href="http://www.siemens-home.bsh-group.com">www.siemens-home.bsh-group.com</a></p>	 <p><b>BOSCH</b> Technik fürs Leben</p> <p>Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 D-81739 München <a href="http://www.bosch-hausgeraete.de">www.bosch-hausgeraete.de</a></p>	 <p>Constructa-Neff Vertriebs GmbH Carl-Wery-Straße 34 D-81739 München <a href="http://www.neff.de">www.neff.de</a></p>
 <p>Electrolux Hausgeräte GmbH Markenvertrieb GmbH Führter Straße 246 D-90429 Nürnberg <a href="http://www.aeg.de">www.aeg.de</a></p>	 <p>Miele &amp; Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 D-33332 Gütersloh <a href="http://www.miele.de">www.miele.de</a></p>	 <p>Blanco GmbH &amp; Co. KG Flehinger Straße 59 D-75038 Oberderdingen <a href="http://www.blanco.de">www.blanco.de</a></p>	 <p>systemceram KeraDomo-Küchenkeramik</p> <p>systemceram GmbH &amp; Co. KG Berggarten 1 D-56427 Siershahn <a href="http://www.systemceram.de">www.systemceram.de</a></p>
 <p>Cosentino Deutschland GmbH Birkerfeld 48 D-83627 Warngau <a href="http://www.silestone.com">www.silestone.com</a></p>	 <p>Arte di Granito bv Industrieterrein 9110 Maisdijk 4 NL-5704 RM Helmond <a href="http://www.artegroep.nl">www.artegroep.nl</a></p>	 <p>sedia küchentechnik</p> <p>Sedia Küchentechnik Handels GmbH Bahnhofstraße 38 D-71726 Benningen am Neckar <a href="http://www.sedia-kuechentechnik.de">www.sedia-kuechentechnik.de</a></p>	 <p>RITZENHOFF</p> <p>RITZENHOFF AG Sametwiesen 2 D-34431 Marsberg <a href="http://www.ritzenhoff.de">www.ritzenhoff.de</a></p>
 <p>RAL gemeinnützige GmbH Siegburger Straße 39 D-53757 Sankt Augustin <a href="http://www.RAL-Colours.de">www.RAL-Colours.de</a></p>	 <p>Akzo Nobel Deco GmbH Geschäftsbereich Profi: Sikkens Am Coloneum 2 D-50829 Köln <a href="http://www.sikkens.de">www.sikkens.de</a></p>	 <p>MiMa® MOOI IN MAATWERK</p> <p>MiMa Agency BV De Slof 10 NL-5107 RJ Dongen <a href="http://www.mooiinmaatwerk.nl">www.mooiinmaatwerk.nl</a></p>	 <p>ZACO</p> <p>Robovox Distributions GmbH Hamburger Straße 11 D-45889 Gelsenkirchen <a href="http://www.zacorobot.eu">www.zacorobot.eu</a></p>
 <p><b>ANKERKRAUT</b></p> <p>Ankerkraut GmbH Reindorfer Osterberg 75 21266 Jesteburg <a href="http://www.ankerkraut.de">www.ankerkraut.de</a></p>	 <p><b>VENJAKOB</b> Vorsprung durch Design und Qualität</p> <p>Alfons Venjakob GmbH &amp; Co. KG Friedrichsdorfer Straße 220 33335 Gütersloh <a href="http://www.venjakob-moebel.de">www.venjakob-moebel.de</a></p>		

1. Platz BMK-Innovationspreis  
2006 / 2012 / 2013 / 2014 / 2015

Gesamtsieger des Leistungsspiegels „Küchen“  
2014 / 2015, 2016 / 2017 und 2018 / 2019



Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, in Modellen, Material, Ausführung und Abmessungen behalten wir uns vor. Abweichungen bei der farblichen Wiedergabe in den Abbildungen zur Originalfarbe sind drucktechnisch bedingt.

Wijzigingen in het kader van de technische vooruitgang bij modellen, materiaal, uitvoering en afmetingen voorbehouden. Eventuele afwijkingen in kleur tussen het origineel en de gedrukte afbeelding zijn te wijten aan druktechnische beperkingen.

Sous réserve de modifications techniques des modèles, matériaux, finition et dimensions. Photos non contractuelles.

In the interest of continuing product development we reserve the right to modify designs and specifications. Colours in pictures are as accurate as the printing process will allow.

Gültig ab / geldig vanaf / valable à compter du / valid as from 01.01.2021







Heinz-Erwin Ellersiek GmbH  
Bruchstraße 47-51  
32289 Rödinghausen | Germany  
Fon +49 (0) 52 26/599-0  
Fax +49 (0) 52 26/599-211  
E-Mail [info@ballerina.de](mailto:info@ballerina.de)  
[www.ballerina.de](http://www.ballerina.de)